



# Gemeindeblatt Aying



Zeichen setzen für die Ukraine (sh. Innenteil)

Foto: C. Schunk

**Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying  
Ausgabe 2 - April 2022**

# Haben Sie Probleme beim Aufstehen? Ist Ihr Bett zu niedrig?

Über  
**25**  
JAHRE

... guter Schlaf

Elektrisch höhenverstellbare Bettsysteme für leichtes Aufstehen aus dem eigenen Bett:

- Bequeme Ein- und Ausstiegshöhe
- Optimale Unterstützung beim Aufstehen
- Erleichterung bei allen anfallenden Arbeiten rund ums Bett
- Auch für die häusliche Pflege geeignet

Unsere geschulten Schlafberater und Physiotherapeuten bieten langjährige Erfahrung und umfangreiches Fachwissen für eine professionelle Schlafberatung.

Öffnungszeiten  
Di – Sa 10:00 – 18:30 Uhr

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin, gerne auch bei Ihnen zu Hause.

**Tel. 089 / 673 25 73**



**Das  
Matratzen &  
Betten Haus**

Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89  
81735 München  
Tel. 089 / 673 25 73  
info@das-matratzen-haus.de  
www.das-matratzen-haus.de

**STADLERHOF**  
PEISS

## Heimische Kartoffeln – denn die Seele isst mit!



Premium-Kartoffeln höchster Geschmacksqualität von Ackerböden des Mangfall-Gletschers

Lieferservice zu Ihnen nach Hause, auch Kleinmengen – Anruf genügt: **(08095) 330**  
Direktverkauf am Hof von 6.00 - 21.00 Uhr: 85653 Peiß, Holzkirchener Straße 2, westlich d. Kirche

### Notrufe:

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112  
Feuerwehreinsatzzentrale Landkreis München 089/ 66 20 23  
(Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)  
Polizei 110  
Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn 089/629 80-0

### Praktizierende Hausärzte:

Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 08095/ 14 14  
hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin  
Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen 08095/ 12 45  
Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/intermistische Versorgung, Akupunktur, Chirotherapie,  
Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle

**Zahnarzt:** Dr. Caroline Beiße, Aying Untere Dorfstr. 5/I 08095/ 90 98-0

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117

**Apotheke:** St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6 08095/ 416

**Apotheken-Notdienst:** aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833

**Hebamme:** Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a 08102/ 12 66

**Tierärzte:** Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8 08095/ 87 38 83  
Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau) 0162/ 904 05 70

**Seniorenzentrum Aying:** Beratung rund um Pflege und Betreuung 08095/ 87 56-0

### Häusliche Krankenpflege:

Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege 089/ 60 85 20-20  
Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn 089/ 66 06 93-0

### Soziale Beratungsstellen:

Verein Dorfleben und Soziales 08095/ 875 977  
AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche 089/ 601 93 64  
AWO SozialService Sos: - Wohnungsnotfallhilfe 089/ 402 87 97-20  
- Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 67 20 87 176  
- Betreuungsverein 089/ 67 20 87 197  
Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 43 66 96 40  
Münchner Pflegebörse, www.muenchnerpflegeboerse.de 089/ 62 000 222  
Familienberatung Ismaning 089/ 960 799 50/51  
Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd 089/ 60 50 54  
Krisendienst Psychiatrie 0180/ 655 30 00

### Kirchen:

Kath. Pfarramt Aying 08095/ 873 30 80  
Kath. Pfarramt Helfendorf 08095/ 329  
Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen 08102/ 78 08 58

**Taxi - Aying:** Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport) 08095/ 875 23 32

**Schule:** Grundschule in Großhelfendorf 08095/ 87 34-0, Fax -79

### Kindergärten:

Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl 08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50  
KiGa „Am Weiher“ in Aying 08095/ 22 41, Fax 87 00 29  
KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar 08102/ 716 78, Fax 72 98 22  
KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf 08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59  
Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf 08095/ 875 98 40

**Telefon-Seelsorge:** 0800-111 0 111 (evang.); 0800-111 0 222 (kath.)

**Unwetterwarnungen:** www.unwetterzentrale.de

## Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner

Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

### Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrer cabinen
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



### Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



### Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



### Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

### GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

08095/ 90 95-0

E-Mail: [gemeinde@aying.de](mailto:gemeinde@aying.de), Internet: [www.aying.de](http://www.aying.de), Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: Donnerstag 16.00-18.00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung

### Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

### Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht, Friedhofsverwaltung

90 95-11

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister und Hauptamt

90 95-12

### Standesamt

Martin Schildmann, Alexandra Dittrich

90 95-25

nur nach Terminvereinbarung [standesamt@aying.de](mailto:standesamt@aying.de)

### Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Alexandra Dittrich

90 95-21

Birgit von Styp

90 95-22

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenanträge, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

### Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler

90 95-33

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

### Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, gemeindlicher Hochbau, Bauleitplanung

Maik Sönnichsen

90 95-41

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Andrea Dittrich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- und Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Maximilian Pölsterl / Brigitte Bichl

90 95-43/44

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

**Archiv** - Frau Ahlborn, Mo. - Do. ganztätig, Fr. nach Vereinbarung

90 95-13

**Wasserversorgung** - Maik Sönnichsen

90 95-41

### Bereich Aying, Dürrnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

**Bereich Helfendorf** Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

08095/870452

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Gabriele Huber

[www.wvv-helfendorf.de](http://www.wvv-helfendorf.de), [info@wvv-helfendorf.de](mailto:info@wvv-helfendorf.de), Fax 08095/ 320 00 06

08095/ 12 31

Wasserwart Josef Arnold

**Abwasserentsorgung** Kanalwache Zweckverband München-Südost 089/ 60 80 91-0

**Stromversorgung** Techn. Kundenservice

0941/280033

Störungsnummer

0941/280066

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter [www.aying.de](http://www.aying.de)





# Autoglas

## Reparatur & Austausch



- ✓ Steinschlagreparatur von Glasscheiben an Ihrem Fahrzeug.
- ✓ Nach erfolgter Reparatur kalibrieren wir bei Bedarf Ihre Kamera und Fahr-Assistenzsysteme.
- ✓ Die Abrechnung erfolgt auf Wunsch direkt mit Ihrer Versicherung.

**Scheibe kaputt?**  
**Reparatur & Austausch**  
*... alle Fabrikate ...*



Fahrzeugtechnik Hilger GmbH | Freie Kfz-Werkstatt  
 Tel. (08095) 87 33 000 | Schmalfeld 1 | 85653 Aying-Peiß | [www.hilger.bayern](http://www.hilger.bayern)

### Folgenden Bauanträgen, Bauvoranfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Aying, Bräuggasse 6b: Einbau einer Wohnung und Errichtung Quergiebel
- Dürrnhaar, Höhenkirchener Straße 1 u. 1a: Abbruch Zweifamilienhaus und Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit Stellplätzen
- Großhelfendorf, Bartenstraße 2: Aufstockung eines Gebäudes auf ein Anbaugebäude
- Großhelfendorf, Unterfeld 6: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage

### Gemeinderatssitzung vom 18.01.2022

#### Bericht des 1. Bürgermeisters Straßensanierung

Zur Vorbereitung der angekündigten Sanierung der Staatsstraße 2078 finden vom 24.01.2022 bis voraussichtlich 11.02.2022 Rodungsarbeiten im Bereich Blindham bis Landkreisgrenze (Aschbach) statt. Nähere Informationen dazu auf der Homepage der Gemeinde.

#### Gewerbesteuerausgleich

Die Gemeinde hat vom Freistaat Bayern zum Ausgleich der Gewerbesteuer-

minder-einnahmen im Dezember 2021 eine Abschlagszahlung in Höhe von ca. 262.000 € erhalten. Die genaue Abrechnung folgt dann im I. Quartal 2022.

#### Personal

Nach der Verabschiedung von Frau Petra Rützel in der Dezember-Sitzung hat nun zum Jahreswechsel Frau Sonja Zimmermann ihren Platz im Vorzimmer eingenommen. Frau Zimmermann ist bereits seit 2021 bei der Gemeindeverwaltung tätig und bringt viele Erfahrungen aus ihrer vorherigen Tätigkeit im Vorzimmer des 1. Bürgermeisters von Neubiberg mit.

#### Corona

Corona hält die Gemeinde weiterhin in Schach – die Zahlen sind zuletzt deutlich gestiegen. Aufgrund einer Vorgabe des Bayerischen Innenministeriums wurden daher ab 17.01.2022 Maßnahmen zur Aufrechterhaltung des Verwaltungsbetriebes getroffen. Somit darf das Rathaus zu den gewohnten Öffnungszeiten zwar wie bisher ohne vorherige Terminvereinbarung, aber nur noch unter 3G-Bedingungen betreten werden.

Für Tests gibt es nun auch wieder eine Teststation im Gemeindegebiet.

Alle Informationen zu den 3G-Regelungen und zur Teststation findet man auf der Homepage der Gemeinde Aying.

Auch in der Verwaltung selbst wurde umorganisiert: Mehrfachbelegungen der Räume wurden reduziert und der Einsatz von Home-Office verstärkt.

**NEW**





**WEIN & SCHMANKERL**  
**EMMERAN SANKTJOHANSER**

Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr

0152/ 538 18 607 · [info@weinundschmankerl.com](mailto:info@weinundschmankerl.com)  
[www.weinundschmankerl.com](http://www.weinundschmankerl.com)

**NEW**





**Biotaurus**  
Natürliche Wohlfühlkraft



**Biotaurus lässt als natürliche Dünger-  
alternative deine Pflanzen aufblühen**

Biotaurus GmbH  
Forststraße 2 | D-85653 Großhelfendorf | Tel.: +49 (0)8095 87339-400

[www.biotaurus.com](http://www.biotaurus.com)



### Kriegsgräbersammlung November 2021

Die beiden Veteranenvereine haben wieder eine Haussammlung durchgeführt und hierbei die stolze Summe von 6.044,- € eingesammelt. Im Landkreis München waren es insgesamt 39.584,-€, d.h. über 1/7 der Spenden sind aus der Gemeinde Aying gekommen.

Der 1. Bürgermeister bedankt sich herzlich bei allen Sammlerinnen und Sammlern sowie bei den beiden Vereinsvorständen fürs Organisieren und Motivieren der Sammler.

### Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Verkauf von Grundstücken entlang der Kreisstraße M 9 in Kleinkarolinenfeld zur Errichtung eines Geh- und Radweges durch den Landkreis München

- Windenergie im Hofolding Forst: neuer Standortsicherungs- und Pachtvertrag

### Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 07.12.2021

Das öffentliche Protokoll vom 07.12.2021 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 07.12.2021.

### Sonderförderprogramm Sirenen des Bundes für die Verbesserung der Warnstruktur; Ermächtigung zur Ausschreibung und Vergabe

Anschaffung von neuen elektronischen Sirenen zur Bevölkerungswarnung. Finanzierung erfolgt zum großen Teil über das Sonderförderprogramm des Bundes für die




Unser FRÜHSTÜCKSTEAM & unser VERANSTALTUNGSSERVICE  
im Brauereigasthof suchen Verstärkung.

Sie leben die herzliche, bayerische Gastfreundschaft und haben Freude, unseren Gästen einen genussvollen Start in den Tag zu bereiten oder auf unseren Veranstaltungen zu einem rund um gelungenen Fest beizutragen? Dann können wir es kaum erwarten Sie kennen zu lernen. Als Aushilfe werden Sie für unser sympathisches Frühstücksteam als Frühaufsteher und für die Veranstaltungen vor allem an den Wochenenden eine wahre Bereicherung sein. Schreiben Sie uns unter: [corina.braeuer@aying.de](mailto:corina.braeuer@aying.de) oder rufen Sie an: 08095 / 90 65 318. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Verbesserung der Warnstruktur im Katastrophenfall.

Als Standorte sind vorgesehen: Feuerwehr Großhelfendorf, Rathaus Aying und Feuerwehrgarage Dürrnhaar.

#### Der Gemeinderat ermächtigt:

1. Die Verwaltung zur Durchführung der Ausschreibung und Vergabe.
2. Den 1. Bürgermeister zur Unterschrift des Vergabevorschlages und zum Abschluss notwendiger Verträge.

### Bebauungsplan Nr. 36 Gewerbe und Wohnen Dürrnhaar Nord - Teilbereich Süd - Vergabe der Erschließungsplanung

Vom Ingenieurbüro Scherer und Kurz aus Hohenbrunn wurden zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 36 bereits umfangreiche Vorbetrachtungen / Vorplanungen sowie Vermessungen, Verkehrsuntersuchungen bzgl. Anbindung an die Staatsstraße etc. durchgeführt. Insbesondere wurde der im Bebauungsplan ersichtliche Straßenraum im Einvernehmen mit der Gemeinde Aying festgelegt.

Aufgrund der Vorarbeiten wird empfohlen, die erforderliche Planung der Erschließungsanlagen Teilbereich Süd mit eigener Anbindung an die Staatsstraße vom Ingenieurbüro Scherer und Kurz erstellen zu lassen.

Der Gemeinderat beschließt, die Planung

an das Ing.-Büro Scherer und Kurz zu vergeben. Der 1. Bürgermeister wird beauftragt, die Leistungsphasen LP 1-9 zu vergeben und vertraglich zu fixieren.

### Gemeinderatssitzung vom 15.02.2022

#### Bericht des 1. Bürgermeisters

##### IT-Sicherheit

Zum 01.01.2022 hat die Gemeinde einen (externen) Informationssicherheitsbeauftragten der Firma GKDS bestellt, die im letzten Jahr die entsprechende Ausschreibung gewonnen hat. Das Thema ‚IT-Sicherheit‘ ist für die Funktionsfähigkeit einer Gemeinde sehr wichtig, wenn man bedenkt, wie in den letzten Jahren die Hackerangriffe etc. zugenommen haben. Die Arbeiten am IT-Sicherheitskonzept wurden ebenfalls aufgenommen.

##### Wasserrohrbruch

Rohrbrüche gab es in Dürrnhaar an der Staatsstraße zwischen Alt- und Neu-Dürrnhaar sowie in Aying auf der Zornedinger Straße (Höhe Tennisheim). Die betroffenen Stellen wurden schon geortet und werden demnächst repariert.

##### Corona

Die beiden Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung, die die Kontaktverfolgung betreiben, sind durch die hohen Infektionszahlen sehr stark gefordert und kamen teil-



**HAIRSHOP**  
**ARNOLD**

Großhelfendorf, Dorfstr. 26  
www.hairshop-arnold.de  
**Telefon 08095 - 87 13 77**  
Di. Do. Fr. 9-18 Uhr • Mi. Sa. 9-13 Uhr • Mo. geschlossen

Schönes Haar  
und Sicherheit  
ist ein gutes  
Gefühl!

Wir haben für Sie, neben allen Sicherheitsvorkehrungen, jetzt ein Luftreinigungsgerät installiert!

Dipl.-Kfm.  
Klaus Arlt  
Steuerberater



info@steuerkanzlei-arlt.de  
www.steuerkanzlei-arlt.de

Bahnhofstraße 7  
85635 Höhenkirchen

☎ 08102 - 77 77 90

📠 08102 - 77 77 91

Markenqualität vom Fachhändler

**KROMMER**

Eisenwaren und Werkzeuge

Dorfstraße 16 · Großhelfendorf

Tel. 08095 / 1268 · Fax 08095 / 2431 · k-krommer@t-online.de

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

hs

Meisterbetrieb

Harald Schrangl



www.schrangl.de

Datennetze  
LWL-Technik

85653 Aying  
Tel. 08095 / 1545  
Fax 08095 / 1862



autorisierter  
Fachhändler

Service-ERNST Kaffeevollautomaten  
Hermann-ERNST Radio- und Fernsehtechniker Meister



- Verkaufsausstellung mit Vorführgeräten
- Wartung und Reparatur (derzeit nur für hier gekaufte Geräte)
- Zubehör und Pflegemittel für alle Kaffeevollautomaten auch im **Onlineshop (www.service-ernst.de)**.  
Einkaufen zu jeder Zeit mit eigener Abholstation
- Batteriewechsel an Armbanduhren - Hörgerätebatterien, Standardbatterien, Knopfzellen

Kirchenstraße 13  
85653 Aying-Großhelfendorf  
Tel.: 08095 79 33 222  
Textnachrichten an:  
0151 428 455 37

Keine festen Öffnungszeiten  
Bitte um Terminvereinbarung

## JOSEF LOHMAYR GmbH Bauunternehmen

Massivbau · Kellerbau  
Planung · Schlüsselfertig



Brunauerstraße 11 · 83607 Holzkirchen/Föching  
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34  
[www.lohmayr-bau.de](http://www.lohmayr-bau.de) · [info@lohmayr-bau.de](mailto:info@lohmayr-bau.de)  
Filiale Rosenheimer Str. 6 · 85653 Großhelfendorf



- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunststoffputze
- Bodenbeläge

## ERICH PILLER Malerfachbetrieb

Killistraße 18  
85658 Münster/Egming  
Tel. 0 80 93 / 94 45  
Fax 0 80 93 / 94 46  
[Erich.Piller@t-online.de](mailto:Erich.Piller@t-online.de)  
[www.malerpiller.de](http://www.malerpiller.de)



## GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · [info@garten-endlich.de](mailto:info@garten-endlich.de) · [www.garten-endlich.de](http://www.garten-endlich.de)



weise schon an ihre Grenzen. Der 1. Bürgermeister bedankt sich für das bisherige Engagement. Die Nachverfolgung wurde jetzt von Seiten des Gesundheitsamtes umgestellt. Die Verwaltung ist nun eher beratend tätig, was von den Bürgerinnen und Bürgern auch sehr gut angenommen wird.

### Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h auf der Staatsstraße 2078 (nachts)

Der Antrag der Gemeinde Aying hatte teilweise Erfolg. Nach einer Überprüfung der Gutachten hat das Landratsamt München nun das Staatliche Bauamt damit beauftragt bzw. angeordnet, in den Ortsteilen Großhelfendorf und Peiß entsprechende Beschilderungen vorzunehmen. Wann die Schilder aufgestellt werden, ist noch nicht bekannt.

Für die Ortschaften Göggenhofen und Dürrnhaar sieht es leider eher nach einer Ablehnung aus. Ein entsprechendes Schreiben mit der Darstellung der Gründe liegt allerdings noch nicht vor. Der 1. Bürgermeister wird aber darauf reagieren und nach wie vor versuchen, auch dort eine Geschwindigkeitsbegrenzung zu erreichen.

### Querungshilfe in Dürrnhaar

Das Landratsamt München hat die Errichtung einer Ampel über die Staatsstraße in Dürrnhaar nun offiziell genehmigt. Daher wurde bereits ein Planungsbüro mit der Umsetzung beauftragt. Bei einem erfolgreichen Verlauf wird mit einer Realisierung im Sommer/Herbst dieses Jahres gerechnet.

### „Schilderdieb“

In Großhelfendorf und Göggenhofen fehlen bereits Verkehrsschilder. In der Glonnerstraße sowie Graßer Straße wurden Ortsschilder gestohlen. An der Gaß wurden wiederum die Warnbarken umgebogen und die Schilder teilweise entwendet. Anzeige wurde erstattet. Sachdienliche Hinweise bitte an die Gemeindeverwaltung. Die Beschaffung neuer Schilder belastet unnötig den Haushalt und damit alle Steuerzahler.

### Jugendbefragung

Der Kreisjugendring führt zusammen mit dem Landratsamt München bis zum 15.03.2022 eine Online-Jugendbefragung durch. Der Link ist auf der Homepage der Gemeinde zu finden.

### Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 18.01.2022

Das öffentliche Protokoll vom 18.01.2022 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 18.01.2022.

### Verlängerung der Bestätigung des Stellv. Kommandanten der FFW Helfendorf

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 12.02.2019 wurde der neu gewählte Stellvertretende Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Kreisbrandrats im Amt bestätigt.

In der Stellungnahme vom gleichen Tag wurde anschließend ausgeführt, dass innerhalb eines Jahres noch die Lehrgänge ‚Leiter einer Feuerwehr‘ sowie ‚Lehrgang für Zugführer‘ zu absolvieren sind und die Bestätigung insoweit nur unter dieser Bedingung erfolgen darf.

Auf Grund der Corona-Krise, der damit verbundenen Einschränkungen bei der Feuerwehr und einem deutlich reduzierten Kursangebot konnte der Amtsinhaber bisher aber leider nicht alle Kurse besuchen. Da die Bestätigung seines Ehrenamtes jedoch daran gebunden ist, wird eine Fristverlängerung bis Ende 2022 benötigt.

Die Bestätigung des Stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf wird mit der Auflage bis 31.12.2022 verlängert, dass die fehlenden Lehrgänge umgehend nachgeholt werden.



## Aufruf zur Wahl eines Behindertenbeirats für die Gemeinde Aying



Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
der Gemeinderat hat am 05.10.2021 eine neue Satzung für die Einrichtung eines Behindertenbeirats beschlossen.

Er soll vor allem eine Anlaufstelle für Menschen sein, die mit Behinderungen bzw. Einschränkungen im Gemeindegebiet leben. Die Gemeinde wird damit nicht nur ihrer Aufgabe zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention gerecht, sondern ermöglicht so Ihre aktive Teilnahme zur Verbesserung der Lebensbedingungen für alle Menschen.

Alle Details zum Behindertenbeirat wie Aufgaben, Rechte, Zusammensetzung und Amtszeit finden Sie in der Satzung unter <https://aying.de/ortsrecht/>

### Nun sind Sie gefragt!

Nehmen Sie an der Wahl des Behindertenbeirats teil, entweder als Wahlberechtigte/r oder auch als Bewerber/in.

#### Wann?

am 11.05.2022 ab 19 Uhr im Bürgerhaus, Kirchgasse 4, Erdgeschoss

#### Wer darf wählen?

Für die Aushändigung eines Stimmzettels müssen Sie folgende Voraussetzungen erfüllen: Vollendung des 18. Lebensjahres und Hauptwohnsitz in der Gemeinde Aying

#### Wer kann gewählt werden?

Die Bewerberin/der Bewerber

- müssen wahlberechtigt sein (siehe oben) und
- sollen selbst einen Grad der Behinderung von mind. 30 haben oder
- Angehörige oder gesetzliche Betreuer behinderter Personen sein oder
- können Fachexperten auf dem Gebiet (mit/ohne Behinderung) sein.

#### Wann ist die Wahl durchführbar und welche Rahmenbedingungen gelten?

Die Wahl ist durchführbar, wenn mindestens 10 Wahlberechtigte anwesend sind und es mindestens 3 Bewerbungen gibt. Im Saal herrscht FFP2-Maskenpflicht und Corona-3G-Bedingungen. Die Kontrolle erfolgt am Einlass – zusammen mit einem amtlichen Lichtbilddokument für die Überprüfung der Wahlberechtigung.

#### Wie läuft die Wahlversammlung ab?

Der 1. Bürgermeister eröffnet die Veranstaltung, stellt den Wahlausschuss vor und erläutert den genauen Ablauf nach § 3 der Satzung. Die Wahl war erfolgreich, wenn mindestens 3 Mitglieder gewählt wurden.

#### Fragen?

Jederzeit gern. Entweder per Telefon unter 08095/9095-11 oder per E-Mail an [gemeinde@aying.de](mailto:gemeinde@aying.de)

#### Machen Sie mit!

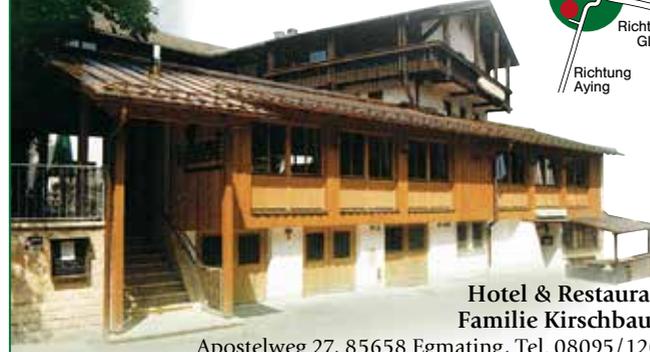
Stimmen Sie für den Behindertenbeirat der Gemeinde oder werden Sie Mitglied!  
Die betroffenen Bürgerinnen und Bürger werden es Ihnen danken.

Ihr  
Peter Wagner, 1. Bürgermeister



*Besuchen Sie uns doch an den Oster-Feiertagen und lassen Sie sich kulinarisch von uns verwöhnen. Wir freuen uns auf Sie!*







Egming  
Richtung Glonn  
Richtung Aying



**Hotel & Restaurant  
Familie Kirschbauer**  
Apostelweg 27, 85658 Egming, Tel. 08095/1208  
Fax 08095/403, [www.hotel-tannenhof-egming.de](http://www.hotel-tannenhof-egming.de)

- Lokal für 75 Personen
- Nebenzimmer für 25 Personen
- Wintergarten für 110 Personen

**Geeignet für Festlichkeiten aller Art in besonderem Ambiente.**

## ENERGIETECHNOLOGIE - HUBER



### unsere Angebote:

#### Photovoltaik - Gebäudetechnik

- Beratung; Planung; PV-Anlagen
- Energie-Bedarfsmessung zur optimierten Anpassung von Photovoltaikanlagen an Eigenverbrauch
- PV-Gutachten • PV-Kennlinienfeldmessung; • IR-Thermographie
- Energiepässe

#### Vermietung Hubarbeitsbühne,

selbstfahrend, mit und ohne Fahrer.

max. Arbeitshöhe: 11,5m

Fahrzeug: 6,5t

Anfragen unter Mail:

[j.huber@energietechnologie-huber.de](mailto:j.huber@energietechnologie-huber.de)

oder 0171-2210202



Kleinhefendorf 27; 85653 Aying; [www.energietechnologie-huber.de](http://www.energietechnologie-huber.de); Mobil: 0171-2210202;

# 30 Jahre Wäschetruhe

Dessous • Wäsche • Bademoden  
Wäschetruhe Montermann KG



Charmline

Westerhamer Str. 2a 83620 Feldkirchen-Westerham Tel. 0 80 63 - 12 36

Öffnungszeiten:

Mo-Sa 9-12.30 Uhr \* Mo, Di, Do, Fr 14 - 18 Uhr

Mi Nachm. geschlossen



[www.waeschetrue.de](http://www.waeschetrue.de)

## Einladung zur Bürgerversammlung für die Gemeinde Aying

Am Donnerstag, den 28.04.2022 um 19 Uhr wird im Schalander der Brauerei Aying eine Bürgerversammlung stattfinden. Die Versammlung wird als Vor-Ort-Veranstaltung sowie mit Internet-Live-Übertragung angeboten.

### Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit:

1 Fahrrad und diverse Schlüssel.

Die Besitzer werden gebeten, unter Glaubhaftmachung des Eigentums, in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.

### Frühjahrs-Straßenkehrung

Der Winter verabschiedet sich langsam und der Frühling kommt dieses Jahr in kleinen Schritten. Die Straßen in Aying sollen nun bald wieder in neuem Glanz erstrahlen. Deswegen hat die Gemeinde Aying ab April die Kehrmaschinen bestellt.

#### Geplant ist folgender Ablauf:

Die kleine Kehrmaschine beginnt ihre Arbeiten am Montag, den **11.04.2022**. Sie startet in Dürrnhaar und kehrt Gehwege, Parkplätze, Rathaus, Schule, Kindergärten bis nach Großhelfendorf.

Die große Kehrmaschine startet dann am Dienstag, den **19.04.2022**, in Aying und fährt dann nach Dürrnhaar und weiter bis Großhelfendorf.



Es ist vor allem der Splitt und das liegengebliebene Laub, das nun wieder entfernt werden sollen. Während die Bushaltestellen, Treppen und unwegsamere Ecken der Gemeinde händisch gekehrt werden, werden Plätze und Gehwege von der kleinen Kehrmaschine gesäubert. Die große Kehrmaschine erledigt dann den Rest.

**Für die Bürgerinnen und Bürger bedeutet das Folgendes: Bitte parken Sie ihre Fahrzeuge in dieser Woche möglichst nicht auf der Straße, sondern auf ihren Stellplätzen auf dem Grundstück oder in der Tiefgarage.** Sonst ist eine Reinigung nicht möglich. Kehren Sie bitte auch die Gehsteige in Richtung Straße ab. Bis Ende der Woche wird die Kehrung abgeschlossen sein.

Ende April werden dann auch noch die Gullys maschinell gesäubert. Dabei kann es immer wieder zu kleinen Einschränkungen im Straßenverkehr kommen. Unser Appell an die PKW-Fahrer: Bitte achten Sie in dieser Zeit darauf, dass Ihre Fahrzeuge nicht direkt über einem Gully parken, da sonst eine Reinigung nicht möglich ist.

Wir vom Bauhof-Team danken für Ihr Verständnis!

## Grundsteuerreform 2025

### Kurz zusammengefasst:

Das Bundesverfassungsgericht hat die bisher gültigen Bestimmungen zur Einheitsbewertung als verfassungswidrig eingestuft. Bis 2025 müssen daher für alle Grundstücke neue Berechnungsgrundlagen auf den Stichtag 1. Januar 2022 festgelegt werden. Das Bayerische Grundsteuergesetz vom 10. Dezember 2021 wurde am 17. Dezember 2021 veröffentlicht (BayGrStG: Bayerisches Grundsteuergesetz (BayGrStG) Vom 10. Dezember 2021 (GVBl. S. 638) BayRS 611-7-2-F (Art. 1–11) - Bürgerservice ([gesetze-bayern.de](http://gesetze-bayern.de))).

### Grundsteuermessbescheide

Um die neuen Berechnungsgrundlagen für

die Grundsteuer ermitteln zu können, müssen alle Grundstückbesitzer eine Grundsteuererklärung einreichen. Hierzu werden sie im Frühjahr 2022 durch eine Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamts für Steuern öffentlich aufgefordert. Die Erklärungen sind **ab 01. Juli 2022 bis 31. Oktober 2022** abzugeben.

Die Abgabe kann elektronisch über das Portal ELSTER - Ihr Online-Finanzamt - unter <http://www.elster.de> erfolgen. Die Vordrucke in Papierform stehen ab dem 01.07.2022 im Internet sowie in den Servicezentren der bayerischen Finanzämter bereit.

#### Grundsteuerbescheid

Erst auf Grundlage des Grundsteuermessbetrags kann die Gemeinde die neue Grundsteuer errechnen und den Grundsteuerbescheid versenden. Wer zukünftig wieviel zahlen muss, kann von der Gemeinde im Augenblick nicht beurteilt werden. Dies wird erst möglich sein, wenn uns die entsprechenden Grundsteuermessbescheide des Finanzamtes vorliegen.

**Wir bitten daher auf entsprechende Anfragen zu verzichten.**

Spätestens im Januar 2025 werden alle Grundstückseigentümer\*innen einen neuen Grundsteuerbescheid erhalten. **Bis**

**dahin gelten die aktuellen Bescheide weiter.**

Damit es bei der Zustellung der neuen Bescheide nicht zu Problemen kommt, bitten wir alle Grundsteuerpflichtigen, uns Änderungen ihrer Adresse zeitnah mitzuteilen. Die Adressänderungen können formlos per Mail an [finanzverwaltung@aying.de](mailto:finanzverwaltung@aying.de) oder per Post mitgeteilt werden.

**Aktuelle Informationen, sowie eine Service-Hotline zur Grundsteuer finden Sie unter:**

<https://www.finanzamt.bayern.de/Informationen/Steuerinfos/Steuerarten/Grundsteuer/default.php?c=n&d=x&f=Muenchen&t=x>

#### Gemeindebücherei



Unsere **Saatgutbörse** ist gestartet! Wir „verleihen“ Samen für Blumen oder Gemüsepflanzen, die uns aus den heimischen Gärten „gespendet“ wurden. Alle, die möchten, können sich Samen in der Bücherei mitnehmen, diese im eigenen Garten aussäen, die Pflanzen großziehen und dann im Herbst einige geerntete Samen, die nun andere Leute ausleihen können, an die

## Sie wollen modernisieren und Energie sparen?

Wir helfen Ihnen bei der Planung und Umsetzung:

- Schneller und preiswerter Basis-Check
- Energieberatungsbericht mit 80% Förderung durch BAFA/KfW
- Individuelle Beratung bei der Gebäude- und Anlagenplanung
- Beantragung von BAFA/KfW Darlehen und Förderung von 25% - 50%
- Begleitung bei der Planung, Umsetzung und Abschluss von Sanierungsmaßnahmen



## Energieberatung Aying

[www.energieberatung-aying.de](http://www.energieberatung-aying.de) - 08095 7989074 - Hermann Klein, Schreinerweg 5, 85653 Aying

## Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko und vieles mehr



Angelika Hainz

Kleinhefendorf 16  
85653 Aying  
mobil: 0157/86912682  
E-Mail: [angelika.hainz@gmx.de](mailto:angelika.hainz@gmx.de)  
[www.Angelikas-Bluetenzauber.de](http://www.Angelikas-Bluetenzauber.de)

#### Öffnungszeiten

Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr  
Mi 15 - 18 Uhr,  
Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr  
Sa 9 - 13 Uhr,

**oder gerne nach tel. Vereinbarung**

*Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung*

## Der Frühling ist da

es gibt ein großes Angebot an Gartenpflanzen  
z.B.  
- Zwiebelgewächse, Primeln, Veilchen, Stiefmütterchen usw.  
- Gemüsepflanzen u. Kräuter  
- Obstbäume u. Beerenobststräucher  
- Heckenpflanzen auf Bestellung  
- Ziersträucher  
- Beet- u. Balkonpflanzen  
größere Mengen an Balkonpflanzen gerne auf Vorbestellung

außerdem gibt es immer wieder viele neue Sachen in meinem Sortiment zu entdecken

Alles für Ihre Osterdeko und Ostergeschenke

Große Auswahl an Muttertagsgeschenken

*ich freue mich, wenn ich Sie in meinem Laden begrüßen darf*

**PIETSCHMANN**  
ARCHITEKTUR • DESIGN

*alle Architektenleistungen vom Entwurf bis zur Bauabnahme*  
[www.paud.de](http://www.paud.de)

Pietschmann Architektur & Design GbR, Malzweg 4, 85653 Aying, Tel. 08095 / 87528-82

... und der Frühling kann kommen!

**SCHUHHAUS GAAR**  
SCHUHE • STRÜMPFE • SCHIRME • SPORT  
Rosenheimer Straße 11 • Hohenkirchen

**Gabor**

**Ayinger Glaserei**



Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying  
Telefon 08095 / 870 955  
www.ayinger-glaserei.de

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen und Glastüren im Innenausbau

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

**FRANZ REINER**  
Malermmeister



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten  
Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148

Der passt!



**TANKBAU** Seit 25 Jahren

**WILLBERGER**

Fachbetrieb nach WHG

Erd- und Kellertanks für Heizöl, Industrietankanlagen  
Ölabscheider, Wärme- und Kältespeicher  
Tankdemontage + Entsorgung  
Kundendienst + Tankstilllegungen

Feldkirchen-Westerham  
Bahnhofstr. 2 · Tel. 08063 / 51 39

www.will-tank.de

**HAASE**  
Tanksysteme



**Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb**  
**Sanktjohanser**

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Gartenservice  
Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de  
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de  
Telefon 0160 / 991 963 07

Bücherei zurückgeben. Selbstverständlich gibt es dazu auch die entsprechende Literatur für Kinder und Erwachsene.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir alle Bürger und Bürgerinnen unserer Gemeinde herzlich dazu einladen Mitglieder der Bücherei zu werden. Einfach vorbeikommen oder den Personalausweis und das ausgefüllte Anmeldeformular einscannen und per Mail an die Bücherei schicken. Der Antrag wird innerhalb weniger Tage bearbeitet und die Benutzernummer zugeschickt. Die Mitgliedschaft ist für alle Personen kostenlos, die in der Gemeinde leben oder arbeiten. Wer die Bücherei nicht besuchen kann, zur Risikogruppe gehört oder sich in Quarantäne befindet, kann die gewünschten Medien auch kontaktlos während der Öffnungszeiten vor der Eingangstür abholen bzw. bekommt sie an die Haustür geliefert. Die Termine hierfür vereinbaren wir individuell. Auch die Onleihe, unser eMedien-Verbund, ist mit der Mitgliedschaft kostenlos und jederzeit nutzbar.

#### Öffnungszeiten im normalen Betrieb:

Montag 18.00 – 20.00 Uhr  
Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

#### In den Ferien

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 16.00 – 19.00 Uhr

Birgit Graßl

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de

## Gemeinsamer Spendenaufruf UKRAINE vom Verein für Dorfleben und Soziales und der Gemeinde Aying

Seit einigen Jahren ist der Ayinger Verein Dorfleben und Soziales, unter der Leitung von Rosi Fritzsche, bereits in enger Zusammenarbeit mit dem ukrainischen Pfadfinderbund PLAST verbunden, der sich aktuell um humanitäre Unterstützung im Kriegsgebiet der Ukraine einsetzt.



Den Ayinger Bürgern ist sicher noch die „Weihnachtspäckchenaktion“ in Erinnerung (siehe Gemeindeblatt Ausgabe 1/22). Auch diese wird über PLAST vertrauensvoll ausgeführt, damit jedes Päckchen sein Ziel erreicht.

Aktuell ist die Situation in den Krisengebieten sehr ernst. Wenn man überhaupt von einem „Alltag“ bei den Ukrainern und vor allem bei den dort zurück verbleibenden Kindern sprechen kann, so ist dieser ein

## Kräuterwanderungen für Groß & Klein



**Petra Feldhusen**  
Kräuterpädagogin  
85653 Großhelfendorf · Tel. 08095/ 870 157  
E-Mail: info@kraeuterwandern-aying.de  
www.kraeuterwandern-aying.de



sehr trauriger Alltag. Bürgermeister Peter Wagner und Rosi Fritzsche waren bei einem Treffen im Rathaus davon überzeugt, dass Aying die eingehenden Spenden dieser Organisation anvertrauen wird. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde kurzerhand beschlossen, dass Sitzungsgeld aller Beteiligten dieses Abends an PLAST zu spenden.

#### Spenden lindern Not! Helfen auch SIE!

##### Empfänger:

PLAST Pfadfinderbund e.V.

##### Bankverbindung:

Deutsche Bank München,

IBAN: DE30 7007 0024 0222 0473 00,

BIC (SWIFT): DEUTDE33

Wichtig: Verwendungszweck:

„Humanitäre Hilfe Ukraine“

Falls eine Spendenbescheinigung gewünscht ist, dann bitte zusätzlich im Verw. Zweck der Überweisung Name+Adresse und E-Mail angeben.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass durch die große Spendenbereitschaft die Ausstellung der Spendenquittungen etwas in Verzug gerät. Foto: Claus Schunk

#### Anmerkung der Redaktion:

Informationen zum Thema ukrainische Flüchtlinge finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Aying oder auf der Seite des Landratsamtes München

#### Unerfreuliches aus dem Gemeindegebiet:



#### „Verwaltung sammelt auf“

Was Sie hier sehen, ist nicht etwa eine archäologische Grabungsstätte auf der die einzelnen Funde aus dem Mittelalter mit farbigen Markierungen versehen wurden. Sie sehen hier eine gemeindliche Fläche östlich des REWE-Marktes in Großhelfendorf entlang der Graßer Straße. Foto: Privat  
Farbig markiert wurden die Hinterlassenschaften von Hunden. Über 60 Hundehaufen wurden dort auf einer Länge von ca. 75 m nur im Bereich entlang der Straße gezählt.

Und das obwohl sich in unmittelbarer Nähe eine Hundetoilette (Mülltonne mit Hundekotbeuteln) befindet.

Einige Leser mag diese Tatsache eher an mittelalterliche Verhältnisse denken lassen, aber es entspricht wohl leider dem neuzeitlichen Verhalten mancher Hundebesitzer. Deshalb meinen wir: Reißen Sie sich zusammen und nehmen Sie die Hinterlassenschaften Ihrer 4-Beiner einfach mit!!

**Übrigens:** Die Leerung der Hundetoiletten kostet die Gemeinde Aying und damit den Steuerzahler jährlich einen 4-stelligen Betrag. Hinzu kommen Kosten für die kostenlos zur Verfügung gestellten Hundekotbeutel.

Und an alle Personen die in den letzten Wochen bei der Gemeinde Aying Anzeigen gegen einzelne Hundebesitzer eingereicht haben eine Bitte: Sprechen Sie die Personen auch unmittelbar an Ort und Stelle auf ihr Fehlverhalten an.

Herzlichen Dank!

# Ayinger Krautgarten

Gartln und Ernten im eigenen Gemüsegarten

Wir bieten  
auch  
Blühpaten-  
schaften  
an.

Auf ihre Anmeldung freuen sich Hans Springer und Matthias Adam  
Anmeldung unter:  
kletifuby@web.de  
08095/8756857  
www.ayingerkrautgarten.de



Foto: Claus Schunk



## Unser Ostervorschlag:

- frische bayerische Lammkeule
- zarte Lammkotelett
- saftige Lammrolle
- eingelegte Lammsteak
- saftige Osterschinken
- frisches Geflügel und Wild
- verschiedene gefüllte Braten



### Für Karfreitag

ab Mittwoch Frisch-Fischangebot

Wir bitten um Vorbestellung.

## METZGEREI EBERL

85635 Höhenkirchen · Rosenheimer Str. 10 · Tel. 08102 / 36 55

# WIR LIEBEN GARTENARBEIT!

LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN ...

- Gartengestaltung und Gartenpflege •
- Neubepflanzungen und Neuanlagen •
  - Steinarbeiten •
  - Holzterrassen •
- Zäune + Sichtschutzelemente •
- Strauch- und Heckenschnitt •
- Baumpflege mit Seilklettertechnik •
- Rasensanierung •



## GARTENGESTALTUNG

MICHAELA TRIPOLD

Telefon 0176 - 32 87 03 98

[www.gartenbau-michaela-tripold.de](http://www.gartenbau-michaela-tripold.de)

## Bayerischer Bauernverband Hundekot im Futter macht Probleme

Futter, das von Wiesen und Feldern mit infiziertem Hundekot von Wiederkäuern gefressen wird, kann Unfruchtbarkeit und Fehl- und Totgeburten bei den Tieren verursachen.

Wir Landwirte appellieren an die Hundekotbesitzer, sich an die gesetzlichen Regelungen, wie sie im Bayerischen Naturschutzgesetz unter Artikel 30 zu finden sind, zu halten. Das bedeutet, dass unsere Flächen während der Nutzzeit nicht betreten werden dürfen und Spaziergänger und Co. auf den vorhandenen Gehwegen bleiben sollen. Das Gesetz regelt auch, dass kei-

ne Trampelpfade in den Flächen angelegt oder genutzt werden dürfen. Als Nutzzeit gilt die Zeit zwischen Saat oder Bestellung und Ernte. Bei Grünland ist die Nutzzeit die Zeit während des Aufwuchses.

Leider kennen und beachten viele Spaziergänger diese eindeutigen Regeln nicht. So bereiten uns Landwirten vor allem die Hinterlassenschaften von Hunden, welche unbekannter Weise mit dem Erreger Neospora caninum infiziert sind, Probleme und große Sorgen um unsere Tiere.

Zum Wohl unserer Kühe und Kälber möchten wir an Sie alle appellieren: Helfen Sie mit, dass unsere Tiere gesundes und sauberes Futter fressen können. Sammeln Sie die Hinterlassenschaften Ihres Hundes ein und entsorgen Sie die vollen Beutel in aufgestellten Mülleimern am Wegesrand oder entsorgen Sie diese zuhause.

*Ihre Monika Stadler, Ortsbäuerin Bayerischer Bauernverband Ortsverband Aying*

**MARKISEN - perfekter  
Komfort für Ihre Terrasse!**



**HAMBERGER** E.K.  
Markisen Terrassendächer Rollläden Tore

**QUALITÄT SEIT 50 JAHREN**

Wir beraten Sie an Ihrem Wunschtermin!  
**Rufen Sie uns an unter 08062 / 56 65**  
Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl

[www.markisen-hamberger.de](http://www.markisen-hamberger.de)

## Regionaler Klimaschutz in der Gemeinde Aying

„KlimaBauern“ setzen vor Ort ausgezeichnete und wirksame Maßnahmen für klimaschonendes Wirtschaften um

Andechs, im März 2022 – Der „KlimaBauer“ ist ein einzigartiges, von der Andechser Molkerei Scheitz nach 3-jähriger Planungszeit Anfang letzten Jahres ins Leben gerufene Projekt, das direkt in der Region CO2 bindet und vermeidet – und zudem die Resilienz der heimischen Böden stärkt. Umweltleistungen der Bio-Milchbauern vor Ort, wie etwa Boden- und Grundwasserschutz sowie Humusaufbau, Tierwohl mit Weidegang und Biodiversität auf den landwirtschaftlichen Flächen werden sichtbar gemacht, ausgebaut, gefördert und honoriert. „Mit der lokalen Initiative „KlimaBauer“ tragen wir gemeinsam zum Klimaschutz bei – und wirken in der Gesamtheit global. Nun liegt es an uns allen, an jedem Einzelnen, die Klimaschutzmaßnahme „Klima-



**Familie Eichler bewirtschaftet ihren Beham-Hof in der Gemeinde Aying seit 1991 aus Überzeugung nach den ökologischen Grundsätzen. Sie liefern die Bio-Milch an die Andechser Molkerei Scheitz und sind seit Beginn an Projektpartner der Initiative „KlimaBauer“ ([www.behamhof.de](http://www.behamhof.de))**

Foto: Molkerei Scheitz

Bauer“ aktiv zu unterstützen. Für eine zukunftsfähige Landwirtschaft, die auch den nächsten Generationen fruchtbare und ertragreiche Böden sichert“, so Barbara Scheitz, Geschäftsführerin der Andechser Molkerei Scheitz.

Die Heimatgemeinden der „KlimaBauern“, und somit auch die Gemeinde Aying, haben ein bestes Beispiel für wissenschaftlich fundierten und anerkannten landwirtschaftlichen Klimaschutz. Im November 2021 wurde die Initiative mit der in Deutschland an Unternehmen erstmals vergebenen Ehrung ‚1. Deutscher Umweltmanagementpreis 2021‘ für die „Beste Maßnahme Klimaschutz“ ausgezeichnet. In der Gemeinde Aying wird zukünftig das „KlimaBauern“-Projekt mit Informationsangeboten in die Klimaschutz-Aktionen eingebunden.

Alle Informationen zur Initiative sind für Interessierte auf der Website unter [www.klimabauer.de](http://www.klimabauer.de) abrufbar.

## Geschäftsstelle Großhelfendorf der „meine Volksbank Raiffeisenbank eG“ unter neuer Leitung

Wir bleiben für Sie vor Ort, mit unserer neuen Geschäftsstellenleiterin in Großhelfendorf, Alexandra Wimmer.

Frau Wimmer folgt auf Anton Schwaiger der nun als Berater für die VR Immobilien GmbH, ein Tochterunternehmen der meine Volksbank Raiffeisenbank eG, tätig ist.

Bisher war Alexandra Wimmer Kundenberaterin in der Hauptgeschäftsstelle Siegersbrunn. „Für mich ist es wichtig, meine Kunden vertrauensvoll und ganzheitlich in allen Finanzangelegenheiten zu begleiten und freue mich auf die bevorstehenden Herausforderungen“, so die neue Geschäftsstellenleiterin in Großhelfendorf.

Bei der symbolischen Schlüsselübergabe wünschten Vorstandsmitglied Roland Seidl und Andreas Werner, Regionaldirektor Höhenkirchen, alles Gute und viel Erfolg für die neuen Aufgabenbereiche!



**v. links: Roland Seidl, Vorstandsmitglied, Alexandra Wimmer, aktuelle Geschäftsstellenleiterin, Anton Schwaiger, vormaliger Geschäftsstellenleiter und Andreas Werner, Regionaldirektor Höhenkirchen.**

Foto: meine Volksbank Raiffeisenbank eG

**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.**

# FORD RANGER RAPTOR



Der Ranger Raptor wurde für echte Gelände-Enthusiasten entwickelt und zeichnet sich durch das perfekte Zusammenspiel aus Hochleistung und Zuverlässigkeit aus. Sein 2,0-l-Ford Ecoblue Bi-Turbo-Dieselmotor mit einem kraftvollen Drehmoment von 500 Nm treibt den 4x4-Antrieb über ein 10-Gang-Automatikgetriebe an, das jederzeit für die richtige Gangwahl sorgt. Ausgestattet mit einem neuen Terrain Management System mit sechs Fahrmodi können Sie seine Leistung je nach Geländebeschaffenheit und Fahrbedingungen optimal anpassen.

624 kg MAX. NUTZLAST 3.130 kg MAX. ZULÄSSIGES GESAMTGEWICHT 2.500 kg MAX. ANHÄNGELAST



FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN  
EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN



85649 Faistenhaar, Aying Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181  
E-Mail: [r.gangnus@ford-ritz.de](mailto:r.gangnus@ford-ritz.de), [www.ford-ritz.de](http://www.ford-ritz.de)

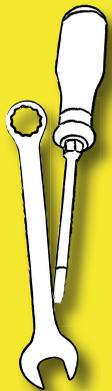
Ford-Vertragswerkstätte  
Reparatur aller Fabrikate · Unfallinstandsetzung · Lackierung im Haus

## Hermann Steffel und Söhne



Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus  
Neubau - Umbau - Renovierung - Kanalbau - Pflasterarbeiten  
Brand- und Wasserschadensanierung - Vollwärmeschutz

Schusterstr. 2 • 85653 Göggenhofen • Tel. 08095/ 870 551 • Fax 08095/ 870 492  
eMail: [hs.bauservice@t-online.de](mailto:hs.bauservice@t-online.de) • [www.hs-bauservice.de](http://www.hs-bauservice.de)



Elektrotechnik  
**Riesenberger**  
Meisterbetrieb

Kirchgasse 10, Aying • Eichenstr. 44, Götting  
Tel: 08062/7291966 • Fax: 08062/7291967  
Mobil: 0173-9731497 • E-Mail: [info@riesenberger.de](mailto:info@riesenberger.de)

**Elektroinstallationen, Haushaltsgeräte, Reparaturen**



MODERNE LANDWIRTSCHAFT, ABER ALTE VERSICHERUNG?

VERSICHERUNGSFACHWIRT

**HUBERT  
LECHNER**

VERSICHERUNGSVERMITTLUNGS-  
UND FINANZOPTIMIERUNGS GMBH



SPAREN DURCH UNABHÄNGIGEN VERGLEICH

PUTZBRUNNER STRASSE 22 • 81737 MÜNCHEN  
TEL. 089 67000777 • FAX 089 67000778  
IMMER FÜR SIE DA UNTER 0171 4214694  
E-MAIL: [HUBERT.LECHNER.VERS.-MAKLER@T-ONLINE.DE](mailto:HUBERT.LECHNER.VERS.-MAKLER@T-ONLINE.DE)

EU UND REGIERUNG NEHMEN, WIR GEBEN! WIR PRÜFEN IHRE ALTEN VERTRÄGE, DENN ES GIBT LANDWIRTE, DIE 50% ZUVIEL BEZAHLEN. SPEZIELL FÜR SIE UND NUR BEI UNS: DIE KFZ-VERSICHERUNG FÜR LANDWIRTSCHAFTLICHE ZUGMASCHINEN OHNE SCHADENABHÄNGIGE BEITRAGS-SCHWANKUNGEN.



Landkreis  
München

## Wir lassen Sie mit Ihren Problemen nicht allein! Befragung pflegender Angehöriger



Sagen Sie uns bitte, wo Sie der Schuh drückt! Damit wir pflegende Angehörige künftig noch besser unterstützen können.

Mehr Informationen unter:

089 / 6221-2557, E-Mail: [befragung-pflegende-angehoerige@lra-m.bayern.de](mailto:befragung-pflegende-angehoerige@lra-m.bayern.de)



## Premiere des Zukunftspreises des Landkreises München – die Bewerbungsphase läuft

Dieses Jahr verleiht der Landkreis München zum ersten Mal den Zukunftspreis an herausragende Initiativen, Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger, die sich für eine soziale, umwelt- und klimafreundliche Zukunft im Landkreis München einsetzen.

Ab sofort läuft die Bewerbungsphase: Die Anmeldung für den Zukunftspreis erfolgt auf der Webseite des Landkreises München ([zukunftspreis.landkreismuenchen.de](http://zukunftspreis.landkreismuenchen.de)) und steht allen Bewerberinnen und Bewerbern **bis einschließlich Freitag, 15. April 2022**, zur Verfügung.

Der Zukunftspreis zeichnet Unternehmen, Initiativen und Persönlichkeiten aus dem Landkreis München aus, deren Engagement der Maxime „Verantwortung. Innovation. Nachhaltigkeit“ entspricht. Kurzum, gesucht werden innovative Projekte, nachhaltige Geschäftsmodelle und engagierte Persönlichkeiten.

### Wichtige Voraussetzungen im Detail:

- Wohnort/Firmensitz/Sitz der Organisation im Landkreis München oder Wirkung des Engagements im Landkreis
- Erkennbare Übernahme von Verantwortung für Gesellschaft und Umwelt – besonderes Engagement für eine lebenswerte Zukunft im Landkreis München und darüber hinaus (im Sinne der CSR-Initiative des Landkreises, seiner Klima- und Energieinitiative 29++ oder der Agenda 2030)
- Maßnahmen wurden umgesetzt oder langfristig strategisch verankert
- Bewerbung aus eigener Initiative oder durch Vorschlag Dritter

Der Landkreis München legt deshalb Wert auf die Vielfalt des Engagements. Der Zukunftspreis, eingeteilt in die beiden Kategorien Unternehmen und Ehrenamt, richtet

sich sowohl an produzierende Unternehmen, Handel und Dienstleister wie auch an Schülerinnen und Schüler, Studierende, Einzelpersonen, Vereine und Bürgergruppen.

### Sonderpreis zur Agenda 2030

Zudem soll ein Sonderpreis zu den 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung gemäß der Agenda 2030 ([www.bmz.de/de/agenda-2030](http://www.bmz.de/de/agenda-2030)) vergeben werden, da im Zuge dieser Veranstaltung auch auf die globalen Nachhaltigkeitsziele geachtet werden soll. Gemeinsam mit den engagierten Akteuren, möchte der Landkreis konkret aufzeigen, welchen Beitrag Unternehmen sowie Bürgerinnen und Bürger für diese 17 Ziele leisten können. Passend zur Neugründung des Preises steht im Jahr 2022 das 17. Ziel der Agenda – „Partnerschaften zur Erreichung der Ziele“ – im Vordergrund. Landkreis München - 2 - Die Preisträger erhalten einen exklusiven Imagefilm über das jeweilige ausgezeichnete Engagement, Projekt oder Vorhaben sowie eine Urkunde und eine öffentlichkeitswirksame Auszeichnung im Rahmen eines feierlichen Festakts im Oktober 2022. Zusätzlich werden alle Bewerbungen, die den Kriterien entsprechen, in einer Broschüre vorgestellt.

### Umfrage für pflegende Angehörige startet

Das Landratsamt München möchte erfahren, wo der Schuh am meisten drückt und wie es pflegende Angehörige noch besser unterstützen kann.

Gebrechlich oder krank zu werden und auf die Unterstützung und Pflege von Angehörigen, Bekannten oder Freunden angewiesen zu sein, ist nicht nur für die Betroffenen selbst eine schwierige Situation. Oft stellt sie auch die Pflegenden vor Herausforderungen, die sie bisweilen an die Grenzen der Belastbarkeit führen. Doch ohne das Engagement von pflegenden Angehörigen wäre es für



**christofBEIL** garten- und landschaftsbau  
GmbH & Co. KG

Max-Abelshäuser-Str. 8 | 85653 Aying  
Telefon: 08095 / 870968  
[www.beil-gartenbau.de](http://www.beil-gartenbau.de)

innovativ • vielseitig • zuverlässig



- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau Handwerk NUR-HOLZ KOBLENZ
- Dachfenster **VELUX®**

**Wir suchen ab Sofort**  
Zimmerer Gesellen m/w/i  
Auszubildende m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß  
Telefon 0 80 95-87 24 352 [www.zimmermeister-eder.de](http://www.zimmermeister-eder.de)



**Start in die Gartensaison**  
mit Blumen und Pflanzen aus der Region

**BAUMEISTER**  
BLUMEN & PFLANZEN

Altenburg 14, 83620  
Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 345  
[www.gaertnerei-baumeister.de](http://www.gaertnerei-baumeister.de)  
[info@gaertnerei-baumeister.de](mailto:info@gaertnerei-baumeister.de)

Ihre Gärtnerei für Schönes und Essbares Foto: LWC



Beim Tanken stehen Ihnen **EINWEG-HANDSCHUHE** zur Verfügung.

**Unsere Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 6.00 Uhr - 19.30 Uhr  
 Samstag 8.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr - 12.30 Uhr

**Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!**

**NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU**

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke - auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Tabak/gekühlter Kautabak
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel jetzt bis -30 °C

**NEU**  
 PKW/LKW  
 Säule für  
 AdBlue

**DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!**

## Tel. 08104 / 8981 11

Ayinger Straße 3 • 85649 Faistenhaar

viele ältere und kranke Menschen nicht möglich, weiterhin in häuslicher Umgebung zu bleiben – ein Umzug in ein Senioren- oder Pflegeheim wäre die unausweichliche Folge.

Dem Landkreis München ist es ein wichtiges Anliegen, Senioren das bestmögliche Lebensumfeld zu bieten und sie in dem verständlichen Wunsch zu unterstützen, möglichst lange in den eigenen vier Wänden oder im familiären Umfeld zu bleiben. Angehörige spielen in der Versorgung pflegebedürftiger Menschen somit eine wichtige Rolle. Bei der Fortschreibung des Seniorenpolitischen Gesamtkonzepts des Landkreises München stehen daher nicht nur die zu Pflegenden im Fokus, sondern auch die Bedürfnisse der pflegenden Angehörigen. Um deren Situation besser beurteilen und passgenaue Angebote auflegen zu können, startet die Seniorenhilfefachberatung im Landratsamt in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe für Sozialplanung und Altersforschung GmbH (AfA) ab 1. März 2022 eine Befragung unter pflegenden Angehörigen, die im Landkreis München wohnhaft sind. Je mehr Betroffene sich daran beteiligen, desto besser können Bedürfnisse ermittelt und bestehende Mängel aufgedeckt werden.

#### Teilnahme anonym und freiwillig

An der anonymen Umfrage können alle Personen teilnehmen, die pflegende Angehörige sind sowie im Landkreis München wohnen und mindestens vier Stunden pro Woche unbezahlte Unterstützung leisten. Familienangehörige können dabei genauso teilnehmen wie Freunde und Bekannte, die sich um andere Menschen kümmern.

Die Seniorenhilfefachberatung möchte mit der Befragung herausfinden, wie sich die Situation für pflegende Angehörige im Landkreis darstellt und welche Unterstützung für sie und für die gepflegten Personen hilfreich wäre. Die

Teilnahme an der Befragung kann online unter folgendem Link [www.umfrageonline.com/s/pflegendeangehoerigelkmuenchen](http://www.umfrageonline.com/s/pflegendeangehoerigelkmuenchen) erfolgen.

#### Einsendeschluss: 30. April 2022

Fragebögen können bis zum 30. April 2022 entweder online ausgefüllt oder an das Landratsamt München, Sachgebiet Senioren, Frankenthaler Str. 5- 9, 81539 München, gesendet werden.

„Jeder, der schon einmal einen Angehörigen, einen Freund oder eine gute Bekannte gepflegt oder unterstützt hat, weiß, wie erfüllend es sein kann, Menschen in schwierigen Situationen, oft bis hin zum Tod, zu begleiten, aber auch welche Belastung und Verantwortung auf einem pflegenden Angehörigen lastet. Genau diese Menschen, die hier Tag für Tag Großartiges leisten, möchte der Landkreis München noch besser unterstützen. Daher bitte ich alle, die zur Zeit einen Angehörigen oder eine nahestehende Person pflegen, sich an unserer Umfrage zu beteiligen. Nur so erhalten wir ein aussagekräftiges Bild, woran es im Landkreis München fehlt, und können zusammen mit allen anderen Akteuren auf dem Gebiet der Seniorenarbeit wirksam Abhilfe schaffen“, so Landrat Christoph Göbel zum Start der Befragung.



#### Hospizkreis Ottobrunn e.V.

#### Trauerfilm Online als Erste Hilfe

Der Tod gehört zum Leben. Wenn er einen geliebten Menschen aus unserer Mitte reißt, sind wir zunächst ratlos, selbst wenn der Tod nicht unerwartet kommt. Dann braucht neben Formalitäten auch die Trauer ihre Zeit. „Sie kann in Wellen kommen und gehen oder plötzlich wie ein Feuer aufblühen und erlöschen“, sagt Pastor Andreas Müller in dem neuen Video des Hospiz-

kreises Ottobrunn e.V., das beruhigende Gedanken, aber auch Impulse gibt, die als „Gedenkritual“ eine Erste Hilfe für Trauernde sein können.

Der Film ermuntert, auf sich zu achten, wenn man trauert, er motiviert, persönliche Kraftquellen wiederzufinden und zu nutzen. Die einen mögen alleine sein, andere in achtsamer Gesellschaft. Und er zeigt, wie man mit einem Trauerritual eine Bindung zu und zugleich einen liebevollen Abschied von der verstorbenen Person gestalten kann.

In jedem Falle steht Ihnen der Hospizkreis als ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst auch im Trauerfall respektvoll und einfühlsam zur Seite, wenn Sie es wünschen. Er ist in sieben Gemeinden aktiv, so auch in Aying. Film und weitere Informationen unter [www.hospizkreis-ottobrunn.de](http://www.hospizkreis-ottobrunn.de).

#### Wir laden Sie im April und Mai ein

- zum Gedankenaustausch unter Trauernden im „**Trauercafé**“ am Dienstag, dem **5. April 2022**, von 16 bis 18 Uhr, im KWA Hanns-Seidel-Haus, Ottostraße 44, Ottobrunn; Anmeldung erbeten per Mail an [info@hospizkreis-ottobrunn.de](mailto:info@hospizkreis-ottobrunn.de) oder Telefon 089/ 6655 7670. Der nächste Termin ist am **Dienstag, 3. Mai**, gleiche Zeit, gleicher Ort.

- zur „**Wanderung für Trauernde**“ am Samstag, dem **2. April 2022** und erneut am **14. Mai**, von 10 bis ca. 15 Uhr. Gemeinsam unterwegs in der Natur lässt sich leichter über Verlust und Trauer reden. Es wird zeitnah ein Weg ausgewählt, der angenehm zu begehen ist. Weg und Treffpunkt erfahren Sie über unser Büro unter Telefon 089/66 55 76 70 oder [info@hospizkreis-ottobrunn.de](mailto:info@hospizkreis-ottobrunn.de), kostenfrei, Spenden sind willkommen.

# Sitzen im Alter



Mobilität und  
Sicherheit

Entspannung  
und Ruhe

Jetzt  
beraten  
lassen!\*

## Muckenthaler

### ERGONOMIE

Pacellistraße 5 · 80333 München · [www.sitzen-im-alter.de](http://www.sitzen-im-alter.de)

\*Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter der Telefonnummer: 089 29 19 890

Dr. med. dent. habil.  
**TIMEA WIMMER**  
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

ZAHN- UND MUNDGESUNDHEIT FÜR DIE GANZE FAMILIE  
SANFT · PROFESSIONELL · GANZHEITLICH



Liebe Patientinnen und Patienten, zum 1. März 2022 habe ich die Zahnarztpraxis von meinem geschätzten Kollegen Herrn Dr. Riemensperger übernommen.

Ich bin seit mehr als 15 Jahren als Zahnärztin tätig und freue mich sehr darauf, gemeinsam mit dem eingespielten Praxisteam für Sie da zu sein. Im Mittelpunkt unserer Arbeit stehen Ihre Zahngesundheit und Ihr Wohlbefinden in unserer Praxis.

Allgemeine Zahnheilkunde - Prophylaxe - Zahnästhetik -  
Cerec - Prothetik - Kinderzahnheilkunde

Gerne können Sie Ihren Termin bei uns vereinbaren. Wir würden uns freuen, Sie als Patient in unserer Praxis begrüßen zu dürfen. Ihre Dr. Timea Wimmer & Team

BAHNHOFSTR. 1A · 85635 HÖHENKIRCHEN · TELEFON 08102 - 55 66  
[www.zahnarztpraxis-wimmer.de](http://www.zahnarztpraxis-wimmer.de)

# REWE KWOCZALLA

Auch diese Jahr wollen wir euch mit unserem umfassenden Blumen und Pflanzen Sortiment begeistern. Unsere langjährige Erfahrung und Kompetenz im Bereich Blüh- und Außenpflanzen, macht aus eurem Garten eine Oase der Erholung. Kemmts vorbei, schauts es euch o und lassts euch vo uns beraten .

Ever Kevin G. Und Gabriel K.



Rewe Gabriel Kwoczalla oHG Römerstr. 16 85653 Aying/Großhelfendorf



## Freiwillige Feuerwehr Aying

### Allianz Deutschland AG unterstützt bei der Anschaffung einer Schmutzwasserpumpe

Christine Kochwagner von der Allianz Generalvertretung in Aying überreichte den beiden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Aying eine Spende über 2.000 €. Mit der Spende wurde der Kauf einer Schmutzwasserpumpe unterstützt, die restlichen Kosten übernahm die Gemeinde Aying. Neben einer sehr hohen Förderleistung von 2.500 l/min besitzt die Pumpe einen Tragekorb aus Edelstahl. „Die Schmutzwasserpumpe kommt bei künftigen Überschwemmungen und Wasserschäden zum Einsatz. Wir danken der Allianz Deutschland AG und der Allianz Generalvertretung Kochwagner für die Unterstützung.“, so der Kommandant Stefan Steinegger.

Als Versicherer kennt die Allianz die vielfältigen Risiken im Alltag - seien es Brände, Unfälle, Überschwemmungen oder Stürme. „Die Hilfe, welche die zahlreichen Ersthelfer tagtäglich leisten um Leben zu retten und Leid zu lindern, ist immens. Daher fördert die Allianz Deutschland AG den Kauf von dringend benötigten Ausrüstungsgegenständen“, sagte Christine Kochwagner. Die Spende der Allianz Deutschland AG ist Teil des gesellschaftlichen Engagements

des Unternehmens. Gefördert werden unter anderem ausgewählte Projekte, die zur Sicherheit der Bevölkerung beitragen.



v. L.: 1. Kommandant Stefan Steinegger, 1. Bürgermeister Peter Wagner, Christine Kochwagner, 2. Kommandant Andreas Lechner  
Foto: Claus Schunk

### Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Aying e.V.

Am 03.04.2022 findet im Brauereigasthof in Aying die Generalversammlung des Feuerwehrvereins statt.

Hierzu laden wir alle interessierten Gemeindegewerinnen und -Bürger gerne ein. Zum einen erfahren Sie hier, welche Aktivitäten bei der aktiven Feuerwehr und im Verein letztes Jahr stattgefunden haben und welche wir für dieses Jahr noch planen. Auch werden Mitglieder und Kameraden geehrt und befördert.

Den Beginn und die Tagesordnung entnehmen Sie bitte unseren Schaukästen (am Feuerwehrhaus, gegenüber dem Friedhofeingang, am Edeka oder an der Feuerwehrgarage in Dürrnhaar).



DIE ALLIANZ  
PFLEGEZUSATZVERSICHERUNG:

Versichern  
was **wirklich**  
zählt

„3 von 5 Deutschen werden pflegebedürftig.“



**CHRISTINE KOCHWAGNER**  
Allianz Generalvertretung  
Münchener Str. 5  
85653 Aying  
☎ 0 80 95.7 33 39 99  
christine.kochwagner@allianz.de

[WWW.ALLIANZ-KOCHWAGNER.DE](http://WWW.ALLIANZ-KOCHWAGNER.DE)



## Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

### Die Jugendfeuerwehr Helfendorf stellt sich vor

Die Jugendfeuerwehr Helfendorf ist nun seit über 37 Jahren Teil der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf. Gegründet wurde sie am 6. Januar 1985 mit dem Ziel für den Nachwuchs bei der Feuerwehr zu sorgen. Wie schließt man einen Schlauch an, was ist ein Strahlrohr, was kann man mit Leitern und Leinen machen, wie leiste ich erste Hilfe? Es gibt viele theoretische und praktische Dinge zu lernen. Hauptsächlich geht es bei uns um den praktischen Umgang mit den Gerätschaften und dabei macht das Lernen auch noch Spaß. Die vielfältige Arbeit in unserer Jugendfeuerwehr umfasst sowohl den Bereich der feuerwehrtechnischen Ausbildung, wie auch die allgemeine Jugendarbeit. Betreut wird die Gruppe der Jugendlichen von drei ehrenamtlichen Jugendfeuerwehrwarten. Unsere Gruppe trifft sich immer alle 14 Tage zur gemeinsamen Ausbildung. Die Ausbildung enthält das Erlernen von Grundtätigkeiten im Feuerwehrdienst sowie die Übung von Geschicklichkeit, Beweglichkeit und Allgemeinwissen. Wir führen auch Wettkämpfe zum Erwerb des bayerischen Jugendleistungsabzeichens, dem Wissenstest und der sogenannten Jugendflamme durch. Einmal im Jahr treffen sich auch alle Jugendfeu-



erwehren des Landkreises München zum Kreisjugendfeuerwehrtag und messen sich mit einer Spaßolympiade, bei der tolle Preise zu gewinnen sind.

Auch gemeinsame Unternehmungen außerhalb des Feuerwehrrahmens stehen auf dem Programm. So werden zum Beispiel Zeltlager, Ausflüge und Filmabende durchgeführt. Diese Aktivitäten fördern ganz besonders den Aufbau eines Zusammengehörigkeitsgefühls innerhalb der Jugendfeuerwehr, welche später auf die Gemeinschaft in der Feuerwehr vorbereiten soll. Sie fanden regelmäßig vor der Coronapandemie statt und werden auch in Zukunft stattfinden, sobald dies wieder erlaubt sein wird. Fotos: FF Helfendorf  
Unsere Jugend weiß was sie will. Mit Freunden zusammen sein, etwas abseits des Alltagstrotts erleben, dabei ernst genommen werden, Verantwortung übernehmen und selbst entscheiden können. Ausbildung, Fitness, Spiele, Ausflüge, Umweltschutz, Internationales, Feste, Dienste für die Gemeinde, Gespräche, Diskussionen, Spaß und viel Bewegung – ein typisches Jahresprogramm.

Hast Du Lust mal reinzuschnuppern in die Jugendgruppe? Als Voraussetzung gilt nur das Mindestalter von 12 Jahren. Du kannst uns unter der Emailadresse [jugend@ff-helfendorf.de](mailto:jugend@ff-helfendorf.de) oder per Telefon/WhatsApp unter 0179/ 29 55 474 erreichen.

Jens-Peter Oswald,  
1. Jugendwart der Feuerwehr Helfendorf



Begrüßen Sie mit uns  
den Frühling!

**EDEKA** Nöbauer

EDEKA Nöbauer · Michael-Kometer-Ring 6 · 85653 Aying Montag - Samstag 7 - 20 Uhr

Ihre  
SB Waschanlage  
mit Powerschaum

Wir wünschen Ihnen  
ein schönes Osterfest!

Ayinger  
**PUTZHAISL**

PutzTEUFEL  
der Druckluft-Innenreiniger

Nicht vergessen!  
Nach dem Räderwechsel Reifendruck auffüllen.  
Bei uns geht das kostenlos.

Michael-Kometer-Ring 13  
85653 Aying

News und Infos auf  
Facebook.com/  
ayingerputzhaisl

**REUTER**<sup>®</sup>  
 manufactur raumcultur  
 est 1986



## Shutters



Markisen

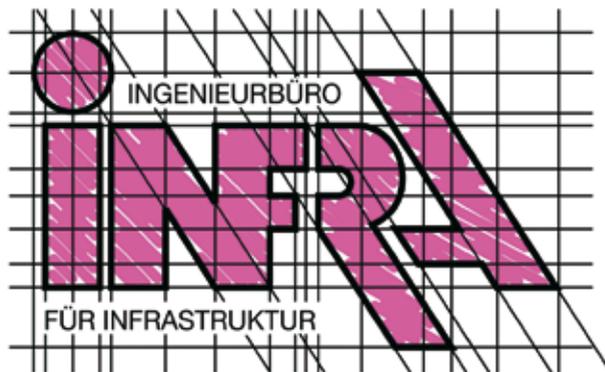
-20%

## Q.bus

- \*Montage
- \*Sanierung
- \*Küchen
- \*Sauna
- \*Innenausbau
- \*Polsterei
- \*Verkauf
- \*Bodenbeläge
- \*Bäder
- \*Terrassenbau
- \*Trockenbau
- \*Wandverkleidungen

REUTER · Steinhausen 26 · 85625 Glonn · 089 - 747274-0 · [info@reuter-mr.de](mailto:info@reuter-mr.de) · [www.reuter-mr.de](http://www.reuter-mr.de)

## PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG



- Wasserversorgung
- Abwasseranlagen
- Verkehrsplanung
- Erschließungen
- Vermessung
- Statik

**HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE**

83024 Rosenheim · Schießstattstraße 24 · Tel. 08031/80669-0  
E-Mail: [info@infra-ingenieure.de](mailto:info@infra-ingenieure.de) · [www.infra-ingenieure.de](http://www.infra-ingenieure.de)



*Kompetenz auf ganzer Linie*

Elektroinstallationen aller Art  
Beleuchtungssysteme  
Netzwerktechnik

Sicherheitstechnik  
Energieberatung  
**EIB**-Technik

**Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst**

Landerer Elektro GmbH · Neugöggenhofen 6a · 85653 Aying · Telefon (0 80 95) 87 07 51  
Telefax (0 80 95) 87 07 52 · Email: [info@landerer-elektro.de](mailto:info@landerer-elektro.de) · [www.landerer-elektro.de](http://www.landerer-elektro.de)



### „Plitsch, platsch Pinguin...“

Das war unser erstes großes Thema in diesem Jahr passend zur Winterzeit. Während wir hier bei uns meist vergeblich auf Schnee hofften, haben wir gelernt, dass Pinguine am Südpol bei klirrender Kälte in viel Schnee und Eis leben. Wir haben über ihr Aussehen und Essen gesprochen. Verschiedene Kreativangebote wurden rund um Pinguine angeboten und unsere Handabdrücke haben sich in kleine Pinguine verwandelt. Es entstanden Pinguine aus Klopapierrollen und PET-Flaschen. Dabei haben wir unsere Feinmotorik verbessert, gelernt mit Wasserfarben zu malen und den Klebestift zu benutzen. Im Morgenkreis haben wir mit großer Freude das Sing- und Tanzspiel „Pitsch, patsch Pinguin“ immer wieder gesungen und getanzt. Natürlich gab es auch eine „Südpol“-Bewegungsbaustelle in unserem Turnraum. Hier konnten wir, wie die Pinguine, über das Eis hüpfen und Eisberge hinunterrutschen. Das Pinguinprojekt hat uns allen sehr viel Spaß gemacht!

Die letzten Wochen standen ganz im Zeichen des Karnevals. Fleißig haben wir die Krippenräume mit Luftballons und Girlanden geschmückt. Unsere Kostümkiste war ein herrlicher Zeitvertreib. Rosenmontag



Foto: Aying Schulhauszwergerl

durften wir zur Abwechslung alle im Schlafanzug in die Krippe kommen. Ein gemütlich, lustiger Tag bevor am Dienstag unsere Faschingsparty stieg. Nach leckeren Krapfen zum Frühstück, stellten wir unsere Kostüme in einer Modenschau während des Morgenkreises vor. Anschließend gab es im Turnraum eine Kinderdisco. Es wurde viel getanzt, gesungen und gelacht. Wer wollte, konnte sich schminken oder tätowieren lassen. Und weil das alles sehr hungrig macht, gab es zum Abschluss noch leckere Hot Dogs! Was für ein Faschingsfest! Nun freuen wir uns auf den Frühling und die Osterzeit...



**Wir suchen Verstärkung!**

**ZMA / ZMF  
in Voll-/Teilzeit**



**Kieferorthopädie**  
Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
— Dr. Julian Klos —

Bahnhofstr. 21  
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Fon: 08102 - 9968200  
Mail: [praxis@kfo-siegertsbrunn.de](mailto:praxis@kfo-siegertsbrunn.de)  
Web: [www.kfo-siegertsbrunn.de](http://www.kfo-siegertsbrunn.de)



## Kinderkrippe Lindennest

### Eiszeit im Lindennest

Passend zu unserem Jahresthema „Tiere“, startete das Neue Jahr mit dem Thema „Tiere in Eis und Schnee“. Dazu wurden z.B. Geschichten von Eisbären und Pinguinen gelesen. Die Bambinigruppe lernte den Kleinen Eisbären Lars kennen, der wunderbare Abenteuer mit verschiedenen Tieren erlebt. Mit vielen Gemälden an den Fenstern, verwandelten sich unsere Gruppenzimmer in Kleine Polarlandschaften.



In denen auch Eisbären und Pinguine zu Hause waren. Auf einer großen Weltkarte konnten wir sehen, wo Eisbär und Pinguin leben. Das Lied Pitsch-Patsch Pinguin war im Morgenkreis der größte Hit und begleitet uns noch weiterhin. Der Höhepunkt

für unser Thema war die Faschingsparty. Etwas verspätet als geplant, konnten wir diese am Faschingsdienstag feiern. Mit Eispinzessinnen, vielen verschiedenen Tieren und Feuerwehrmännern hatten wir ein buntes Faschingstreiben in jeder Gruppe. Leider blieb auch das Lindennest nicht vom Coronavirus verschont. Mehrere Mitarbeiter und Kinder waren betroffen. Und so konnten wir zeitweise nur eine Notbetreuung anbieten. Foto: Kinderkrippe Lindennest

**Das Lindennest Team möchte sich bei allen Eltern ganz herzlich für viel Verständnis, aufmunternde Worte und Unterstützung bedanken.**



## Kindergarten Am Weiher

### Helau – die Narren sind los!

Nachdem sich der Winter nur noch teilweise zu erkennen gibt, wir ihn jedoch mit den Kindern noch etwas erhalten wollten, schmückten wir die Gruppenräume mit selbst gestalteten Winterbildern.

In einer weiteren Aktion konnten die Kinder im Bildungsbereich Musik den Winterwald als Klanggeschichte erleben. Die Geschichte wurde instrumental mit Rassel,



Glockenspiel und Schellenkranz dargestellt. Hierbei hatten die Kinder sehr viel Spaß und waren auch sehr interessiert. Als es das Wetter noch mal zu ließ und es doch mal etwas schneite, dachten wir uns, dass dies eine gute Gelegenheit wäre, dies in einer Yoga Stunde zusammen mit den Kindern umzusetzen und somit sind wir gedanklich Schlitten gefahren und haben eine kleine Schneeballschlacht veranstaltet. Dies hat den Kindern gut gefallen.

In diesem Jahr basteln die Maxi-Kinder eigene Kalender, welchen sie mit unterschiedlichen Bildern, Techniken und Themen gestalten. Der Januar wurde winterlich und der Februar passend zur fünften Jahreszeit närrisch gestaltet. Wobei wir schon beim nächsten Thema sind: der Fasching, der den Kindern mit seinem ganz eigenen Scharm viel Freude bereitet. End-

lich wieder feiern, schminken, verkleiden und somit in andere Rollen schlüpfen. Der Kindergarten wurde hierzu festlich geschmückt und die Kinder haben tatkräftig geholfen.

Die Verkleidungen ließen keine Wünsche offen, alles war dabei! Der Höhepunkt des bunten Treibens, waren am Faschingsdienstag die gruppenbezogenen Faschingspartys und der Spaziergang durchs Dorf. Fotos: Kindergarten Am Weiher



Mit Bastelangeboten, passender Musik, Brezelschnappen und weiteren Spielen gestalteten wir uns einen abwechslungsreichen Tag, den alle sehr genossen.

Wir wünschen Ihnen und uns allen nun einen schönen Frühlingsanfang!

*Text: Alexandra Domenighini  
Ihr Kindergarten Am Weiher*

# Modellbau Spielwaren

## Vordermaier

Große Auswahl an Brettspielen

www.Modellbau-Vordermaier.de

Ottostraße 26  
85521 Ottoberunn  
Tel. 089/23718683  
info@spielwaren-vordermaier.de

www.Spielwaren-Vordermaier.de

Bergstraße 2  
85521 Ottoberunn  
Tel. 089/60850777  
info@modellbau-vordermaier.de

Geburtstagskisten

Einpackservice

Beratung

Mo.-Fr. 09:00 - 12:30 Uhr  
Sa. 09:00 - 13:00 Uhr

14:00 - 18:00 Uhr

## Große Auswahl an Kreuzen und Schutzengeln

Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4  
85625 Glonn

Telefon 08093/9180  
Telefax 08093/9181

info@hitzl.de  
www.hitzl.de

**SIE SUCHEN FÜR IHRE FEIER ODER EVENT EINE  
UNTERHALTUNG FÜR IHRE GÄSTE?  
WIR HABEN DAS RICHTIGE FÜR SIE!  
TOLLE HÜPFBURGEN UND EVENTMODULE ZAUBERN  
ALLEN GÄSTEN EIN FUNKELN IN DIE AUGEN.  
EIN ABSOLUTER BLICKFANG AUF JEDEM EVENT!**

**WWW.VERLEHNSERVICE-LOHER.DE**



**HP-Logistik GmbH**  
www.hp-logistik.de

HANS-PETER HUBER  
Gruber Straße 10  
85653 Großhelfendorf

Dienstleistungsmanagement  
Umzugs- und Fuhrparkservice  
Nah- und Fernumzüge



**Shuttleservice  
Bestuhlungsservice  
Hausmeisterdienste  
Umzugsservice  
Entrümpelungen  
Möbel-Einlagerung**

Telefon: 08095 - 99 99 100 Email: info@hp-logistik.de Mobil: 0172 - 833 6000

Mit unserer langjährigen Erfahrung unterstützen wir Sie bei Ihren Umzugsvorhaben. Wir sind der richtige Ansprechpartner für Nah- und Fernumzüge und führen schnell und zuverlässig Ihren Komplett-Umzug durch. Fragen Sie uns - wir beraten Sie gerne!



## Kindergarten Wilde Wiese

### Neues Jahr – neue Leitung



Gern möchte ich mich bei Ihnen als die neue Einrichtungsleitung des integrativen Kindergartens „Wilde Wiese“ in Dürnhaar vorstellen. Seit dem 01.01.2022 bin ich nun auch ein Teil der Wilden Wiese und freue mich auf viele strahlende Kinderaugen, eine gute Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und nicht zuletzt auch der Gemeinde und Träger. Die Kleinsten im Ort auf einem Stück ihres Weges zum „zum groß werden“ zu begleiten erfüllt mich sehr.  
*Ihre Claudia Hoffmann*

### Jubiläum in der Wilden Wiese

25 Jahre – wow! Ein viertel Jahrhundert arbeitet Jane Eisele als Erzieherin und Psychomotorikerin in unserem Kindergarten.



Seit 23 Jahren ist sie als stellvertretende Leitung tätig, das letzte halbe Jahr in 2021 hat sie kommissarisch die Leitung übernommen.

Liebe Jane, wir wünschen Dir zu deinem Jubiläum von Herzen nur das Beste. Wir danken dir für all dein Herzblut, dein Engagement, deine Ideen und die vielen Schätze, die du für das Team und die Kinder bereit hältst. Du bist eine Säule der Wilden Wiese und so gern hätten wir nochmal 25 Jahre mit dir! 😊

*Dein Wilde Wiese-Team*

Ein herzliches Dankeschön geht auch an den 1. Bürgermeister Peter Wagner für den Besuch bei uns sowie an die Bäckerei und Konditorei Niemeyer in Peiß für die leckere Jubiläumstorte! Fotos: Kindergarten Wilde Wiese

**Eier**  
aus mobiler Freilandhaltung

- regional
- Großteil mit Hof eigenem, genteierrtem Futter

Verkauf:

- Oar-Stodl Helfendorf, • Metzgerei Hafner,
- Verkaufsautomat Fam. Lechner in Dürnhaar




Oar-Stodl • Herrenstr. 11 • 85653 Großhelfendorf

## Wald- und Bauernhof- kindergarten Peiß

### Neuigkeiten aus dem Wald- und Bauernhofkindergarten Peiß

Die Planungen und Entwicklungen für den Wald- und Bauernhofkindergarten Peiß gehen in die entscheidende Phase: Am 15.3. stellt die zukünftige Einrichtungsleitung Annika Coldewey das Projekt dem Sozialausschuss der Gemeinde vor.

In der letzten Zeit konnten sich bereits viele interessierte Eltern bei Wald- und Kuhstall-Rundgängen über das Konzept und Angebot des Wald- und Bauernhofkindergartens informieren. Auch wenn bereits ausreichend Voranmeldungen vorliegen, freut sich die Einrichtung über die Anmeldung von weiteren Vorschulkindern für das Kindergartenjahr ab September. Aus organisatorischen Gründen läuft die Anmeldung dieses Jahr noch nicht über die



Plattform „Little Bird“ - bei der Vergabe der Plätze findet aber eine enge Abstimmung mit den anderen Kindergärten in der Gemeinde statt.

Annika Coldewey und ihr Team freuen sich in jedem Fall, ab September loslegen zu können!

Interessierte können sich mit Fragen zum Projekt gerne jederzeit an Annika Coldewey unter [bauernhofkiga.peiss@gmail.com](mailto:bauernhofkiga.peiss@gmail.com) wenden. Foto: Annika Coldewey

## Grundschule

der Gemeinde Aying

lernen er leben  
leben erlernen

### Aktion SHUUZ an der Grundschule Aying

Liebe Gemeinde Aying, wir, die Umwelt-AG der Grundschule Aying, wollen euch über die Aktion SHUUZ informieren, welche wir an unserer Schule durchgeführt haben. SHUUZ ist eine Organisation, die gebrauchte Schuhe billig an Leute mit wenig Geld weiterverkauft. Einen kleinen Teil des Geldes, das eingenommen wird, erhält die Schule, die die Schuhe gespendet hat. Bei uns bekommt das Geld der Elternbeirat und der kann damit dann zum Beispiel unser Pausenspielzeug kaufen oder andere tolle Aktionen für die Schule finanzieren.

In der Umwelt AG informierten wir uns über die Aktion SHUUZ und



schaufen uns ihre Seite an. Wir fanden die Idee super! Deshalb schrieben wir einen Elternbrief und baten um Schuhspenden. Kinder der ganzen Schule gaben Schuhe bei uns ab. Kurz vor Weihnachten sortierten und verpackten wir alle gesammelten Schuhe und schickten sie an SHUUZ. Wir verschickten insgesamt 96,9 kg Schuhe und bekamen dafür 8,86 Euro zurück.

Bei SHUUZ kann jeder mitmachen! Schaut doch auch mal, ob ihr noch gut erhaltene Schuhe habt, die nicht mehr passen oder euch nicht mehr gefallen. Infos gibt es auf der Homepage der Grundschule Aying unter Sammelaktionen → Schuhspender SHUUZ: [grundschule-aying.de/sammelaktionen/schuhspender-shuuz.html](http://grundschule-aying.de/sammelaktionen/schuhspender-shuuz.html)

Liebe Grüße, eure Umwelt-AG



### ● FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



### ● SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken  
Geburtstagskorbservice



### ● ANNAHMESTELLEN

Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,  
HERMES-Paketshop

**Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn  
Telefon 08093/ 90 65 05, [www.rad-spiel.de](http://www.rad-spiel.de)**

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr  
Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr

**TEAMGEIST?  
Im Team sind wir stärker!  
Dafür suchen wir Dich.**

**Elektroniker  
Fachrichtung Energie- und  
Gebäudetechnik (m/w/d)**

**Bewirb Dich jetzt!  
[bw@elektro-weber-gmbh.de](mailto:bw@elektro-weber-gmbh.de)**

Elektro Weber GmbH  
Salzstr. 11  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel.: 0 80 63 / 80 75 80

**WEBER**elektro  
Elektrotechnik | Informationstechnik



# PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie *Hände bewegen...*

**Stefani Claus**



**Manuelle Therapie**  
**Krankengymnastik**  
**Klassische Massage**  
**Manuelle Lymphdrainage**  
**Bobath für Kinder**  
**Bobath für Erwachsene**  
**Krankengymnastik am Gerät**  
**Osteopathie**  
**Kiefergelenkbehandlung (CMD)**  
**Physikalische Therapie**  
 Fango - Naturmoor  
 Heißluft - Kältetherapie  
 Elektrotherapie - Ultraschall  
**Kinesio-Tape**

**Bahnhofstr. 7**  **85635 Höhenkirchen**  **Tel.: 08102 / 89 79 839**  
[www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de](http://www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de)




**MARKUS T**  
 ME PUR  
 2022

**OPTIK**  
**Meirandres**  
 BRILLEN &  
 KONTAKTLINSEN  
[www.optik-meirandres.de](http://www.optik-meirandres.de)

Dorfplatz 2  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 T 08063.6600  
 Mo-Sa 9.00-12.30  
 Mo-Fr 14.00-18.00

## Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf



### Kath. Pfarramt St. Andreas

Münchener Str. 1, 85653 Aying  
 Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33  
 E-Mail: [pv-aying-helfendorf@ebmuc.de](mailto:pv-aying-helfendorf@ebmuc.de)

### Kath. Pfarramt St. Emmeram

Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying  
 Tel. 08095/329  
 E-Mail: [pv-aying-helfendorf@ebmuc.de](mailto:pv-aying-helfendorf@ebmuc.de)

**Die neue Webseite des Pfarrverbandes Aying-Helfendorf ist online**  
[www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de](http://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de)

### Ihre Seelsorger

Pfarradministrator Manuel Kleinhaus (Pfarrverbandsleiter)  
 Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler  
 Gemeindefereferentin Christine Stauß

### Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)  
 Regina Brunnhofer (Pfarrbüro)  
 Renate Kameter (Friedhofsangelegenheiten, Webseite)  
 Manuela Spitzenberger (Buchhaltung)

### Verwaltungsleitung: Anja Jira

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag bis Freitag von 08.30 bis 11.30 Uhr  
 Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen

## Praxis für Homöopathie

### Rita Fink

Heilpraktikerin

Holzkirchener Str. 11, 85653 Aying / Peiß

Tel. 0177 / 32 45 167

E-Mail: [rita.fink@gmx.de](mailto:rita.fink@gmx.de)

[www.homoeopathie-aying.de](http://www.homoeopathie-aying.de)

Termine nach Vereinbarung



**Kreuzwege in der Fastenzeit:**

Einladung zu den Kreuzwegen in unserem Pfarrverband:

Freitag, 01.04.	15.00 Uhr	Kreuzweg der kfd	Helfendorf
Samstag, 02.04.	17.30 Uhr	Kreuzweg in der Kirche	Helfendorf
Freitag, 08.04.	15.00 Uhr	Kreuzweg der kfd	Helfendorf
Freitag, 08.04.	17.00 Uhr	Jugendkreuzweg	Aying
<b>Karfreitag, 15.04.</b>	09.00 Uhr	Kreuzweg von Aying nach Peiß	
	09.00 Uhr	Kreuzweg der kfd	
	10.30 Uhr	Kinderkreuzweg in Helfendorf	

**Gottesdienste rund um das Osterfest:**Palmsonntag, 10.04.22:

08:30 Uhr Helfendorf, mit Palmweihe und Prozession, Beginn an der Marterkapelle  
10:30 Uhr Aying, mit Palmweihe und Prozession, Beginn am Springerkreuz

Gründonnerstag, 14.04.22:

18:30 Uhr Aying, Feier des letzten Abendmahles mit anschl. Öbergandacht

Karfreitag, 15.04.22:

09:00 Uhr und 10:30 Uhr Kreuzwege (siehe extra Übersicht)  
15:00 Uhr: Feier vom Leiden und Sterben Christi in Helfendorf mit dem Kirchenchor  
15:00 Uhr: Feier vom Leiden und Sterben Christi in Aying mit dem Dreisang

Karsamstag:

In Aying und Helfendorf jeweils um 08:00 Uhr Andacht am Heiligen Grab

Auferstehungsfeiern:

16.04.22: Aying 21:00 Uhr – Feier der Osternacht mit Speisensegnung  
17.04.22: Helfendorf: 05:00 Uhr – Feier der Osternacht mit Speisensegnung

Ostersonntag, 16.05.22:

10:30 Uhr, Aying, Festgottesdienst mit Chor  
10:30 Uhr, Helfendorf, Familien Wortgottesdienst, mit anschl. Ostereiersuche im Pfarrgarten

**Maiandachten im Pfarrverband:**

Sonntag, 1. Mai 2022	14.00 Uhr	erste feierliche Maiandacht in Aying
Mittwoch, 4. Mai 2022	18.00 Uhr	Maiandacht der kfd in Helfendorf
Sonntag, 8. Mai 2022	14.00 Uhr	Maiandacht in Peiß
Mittwoch, 11. Mai 2022	18.00 Uhr	Maiandacht der kfd in Helfendorf
Donnerstag, 12. Mai 2022	18.00 Uhr	Maiandacht in Aying
Mittwoch, 18. Mai 2022	18.00 Uhr	Maiandacht der kfd in Helfendorf
Mittwoch, 25. Mai 2022	18.00 Uhr	Maiandacht der kfd in Helfendorf
Donnerstag, 26. Mai 2022	14.00 Uhr	Maiandacht in Grub
Sonntag, 29. Mai 2022	14.00 Uhr	letzte feierliche Maiandacht mit dem Trachtenverein Goldbergler

**Termine der Erstkommunion:**

21. Mai 2022 in Helfendorf um 10:30 Uhr  
22. Mai 2022 in Aying um 09.00 und 11:00 Uhr

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen**

**Anschrift:** Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen  
Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn

**Pfarramt** Tel. 08102/780858  
e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de  
Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

**Öffnungszeiten:** Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

**Pfarrer:** Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de

**Pfarrerin:** Katharina Heunemann, Tel.: 0163-5085048,  
e-mail:katharina.heunemann@gmx.de

**Vertrauensfrau des Kirchenvorstands:** Ursula Breithaupt  
Sonnblick 13, 85658 Egming, Tel. 08095 / 511, e-mail: uschi.breithaupt@web.de

**Kindertagesstättenverbund Arche Noah** Altlaufstr. 44  
Christa Ostermeyer, 08102/993 55 30, e-mail: leitung@kitavb-arche-noah.de

**Mittagsbetreuung**

Bahnhofstr. 8, 08102/896624; Martin-Luther-Platz 1, 08102/999 6249

**Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation -Tagespflege**

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2  
Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20  
Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

**Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1**

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.kreuz-christi-kirche.de](http://www.kreuz-christi-kirche.de) über kurzfristige Änderungen und Aktuelles.

03.04. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz

03.04. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team

10.04. 10:00 Palmsonntag – Gottesdienst Pfarrer Lotz

14.04. 19:00 Gründonnerstag – Gottesdienst mit Abendmahl Prädikant Schröder

15.04. 10:00 Karfreitag – Gottesdienst Pfarrer Heunemann

17.04. 5:30 Osternacht – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Heunemann

17.04. 10:00 Ostersonntag – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz

17.04. St. Andreas Oberpfammern 11:45 Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Lotz

18.04. 10:00 Ostermontag – Familiengottesdienst Pfarrer Lotz / Team

24.04. 10:00 Gottesdienst Prädikant Eckel

01.05. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl Prädikant Schröder

06.05. 18:00 Beichtgottesdienst der Konfirmanden I + II Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

07.05. 10:00 Konfirmation I – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

07.05. 12:00 Konfirmation II – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

08.05. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Göpfert

13.05. 18:00 Beichtgottesdienst der Konfirmanden III + IV Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

14.05. 10:00 Konfirmation III – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

14.05. 12:00 Konfirmation IV – Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Heunemann / Pfarrer Lotz

- 15.05. 10:00 Partnerschaftsgottesdienst Prädikant Eckel / Pfarrer Mbago  
 22.05. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz  
 22.05. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team  
 26.05. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz  
 29.05. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz

### Gruppen

#### Hauskreis:

Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Freitags abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

#### Kontemplationsgruppe:

Montag, 18.00 - 19.00 Uhr im Gemeindesaal (Seiteneingang)

#### Eine-Welt-Kreis:

Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828

#### Kirchenband:

Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793

Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

#### Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist



GRABMALE - RESTAURATION - STEINE  
 BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG

FRIEDRICH-BERGIUS-STRASSE 2  
 GEWERBEGEBIET HOHENBRUNN  
 85635 HÖHENKIRCHEN  
 TELEFON: 0 81 02 - 78 29 72  
 FAX: 0 81 02 - 99 82 20  
 MOBIL: 0163 - 3 91 18 51

STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

#### Offenes Treffen:

Die offenen und ökumenischen Treffen können nur **unter Vorbehalt** geplant werden. Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Vorschriften! **Um Anmeldung wird gebeten!**

#### Bei Redaktionsschluss waren folgende Termine geplant:

- Dienstag, 05.04.: Auf dem Weg in die Passion mit Pfarrerin Katharina Heunemann  
 Dienstag, 19.04.: Osterferien – kein offenes Treffen  
 Dienstag, 26.04.: Judy Garland, Liz Taylor und Doris Day – Amerikanische Filmdiven der 50er und 60er Jahre  
 Dienstag, 03.05.: „Die Mangfall“ in Bildern, Vortrag von Frau Inge Kolb, Oberpfarrmtern  
 Dienstag, 10.05.: Sieben wunderbare Lebensgeschichten, die uns der Friedhof erzählt, Vortrag von Pfarrer Dr. Rainer Liepold  
 Dienstag, 17.05.: Flößer auf der Isar  
 Dienstag, 24.05.: Frühjahrsausflug – Ziel noch offen, Planung nach Corona-Lage

#### Ökumen. Treffen:

Dienstag, 12.04.: Treffen mit Gemeindeferentin Claudia Laube, Thema noch offen; Im Kath. Pfarrzentrum Höhenkirchen

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen.

Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn für die großzügige Unterstützung.

Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60:

Magda Protz Tel. 5479, Gisela Saliger Tel. 8202 und Team



**Bestattungshilfe RIEDL**

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · **Bestattungsvorsorge**

**Höhenkirchen / Siegertsbrunn**  
**0 81 02 / 9 98 68 77** Bahnhofstraße 5  
 für die Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Edling	0 80 71 / 5 26 44 40

Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

**Geburten:**

- 20.12. Prankl Ludwig Maximilian,  
Großhelfendorf  
25.12. Feicht Antonia Maria,  
Kleinkarolinenfeld  
19.01. Pergjegjaj Alba Sara, Aying  
27.01. Frammelsberger Moritz,  
Großhelfendorf  
02.02. Waldhauser Lena, Dürrnhaar

**Sterbefälle:**

- 20.01. Kolb Balthasar, Großhelfendorf  
20.01. Kurz Elisabeth, Aying  
27.01. Karg Gottfried, Aying  
01.02. Brauneis Karolina, Großhelfendorf  
15.02. Imrich Franz, Dürrnhaar  
17.02. Höcher Mathilde, Aying

**Eheschließungen:**

- 18.02. Stefani Tratter und Christoph  
Schmid, Dürrnhaar  
18.02. Eleonora Mileto und Andreas  
Lechner, Großhelfendorf

**Ehrungen:****Wir gratulieren****zum 70. Geburtstag**

- 07.01. Schrangl Harald, Aying  
01.03. Kurzmeier Heinz, Aying  
04.03. Bockmeier Andreas, Loibersdorf

**zum 75. Geburtstag**

- 13.01. Kommeter Irmgard, Aying  
28.01. Dotzler Günter, Peiß  
01.02. Rank Helmut, Großhelfendorf  
28.02. Bliemetsrieder Karola, Göggen-  
hofen  
04.03. Pöttinger Christa, Peiß

**zum 80. Geburtstag**

- 05.02. Mendil Uta, Aying  
13.02. Schmiderer Maria, Aying  
17.02. Dr. Bienert Frank, Dürrnhaar  
19.02. Steigenberger Norbert, Groß-  
helfendorf  
04.03. Renk, Kreszentia, Aying

**zum 85. Geburtstag**

- 08.03. Stingl, Johann, Großhelfendorf

**zum 90. Geburtstag**

- 25.01. Präbst Rosa, Aying

**zur Goldenen Hochzeit**

- 24.02. Marianne und Helmut Wutz,  
Großhelfendorf

**Hinweis:**

Es erscheinen nur Personen in dieser Übersicht, die der Veröffentlichung ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich zugestimmt haben!

## Neuwobau Projektentwicklung und Baubetreuung GmbH



**Bauträger | Immobilien | Makler**

Seit über 20 Jahren ein Begriff für ...

- höchste Bauqualität ● individuelle Planung
- anspruchsvolle & zeitgemäße Architektur
- faire Partnerschaft ● mehr Lebensqualität

**Wir begleiten Sie ans Ziel Ihrer Immobiliensuche**

85653 Aying-Großhelfendorf | Tel 08095 2002 | Fax 08095 2005  
www.neuwobau.de | info@neuwobau.de



Bei uns können Sie sich inspirieren und kompetent beraten lassen - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe  
Bodenbeläge · Polsterarbeiten  
Sonnenschutz  
Tapeten- und Wandgestaltung  
Lampensysteme · Tischwäsche  
und vieles mehr...

*Alfons Bauer*

RAUMAUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5  
83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0  
Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de  
www.alfonsbauer.de

Neubau  
Umbau  
Renovierungsarbeiten  
Kleinarbeiten

BAU-  
UNTERNEHMUNG

**LECHNER**

GMBH

**Johann Lechner**

Bauunternehmen  
Lechner GmbH  
Mozartstraße 8  
Großhelfendorf, 85653 Aying

Tel. 0 80 95/89 89  
Fax 0 80 95/87 19 01  
e-mail: lechner.bau@t-online.de

## **KFZ H. Schmied**

Reifen u. KFZ Service



**Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimageservice**  
**Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung**  
**KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern**  
**TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel**

**Hans Schmied GmbH**  
 Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf  
 Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55

## **JOSEF DIEMER**



**Baggerbetrieb**  
**Baukran-Verleih**  
**Baumpflege mit Seilklettertechnik**

Inh. Elisabeth Diemer  
 85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48  
 www.diemer-baukran.de

### **FI-Aying Eagles e.V.**

#### **Informationstag der FI-Aying Eagles e.V.**

Vermutlich hat der eine oder andere die bunten Gleitschirme am Ayingener Himmel schon bemerkt. Es sind Piloten der FI-Aying Eagles, die seit letztem Jahr einen Feldweg in Peiß als Schleppstrecke benutzen.

Beim Infotag am 9./10. April wollen wir den Ayingener Bürgern unseren schönen Sport näherbringen. Am Startplatz unserer der Schleppstrecke demonstrieren wir unsere Ausrüstung, wir erklären wie der Startvorgang funktioniert und wie wir unsere Geräte steuern. Wir zeigen Filme über das Gleitschirmfliegen und halten Broschüren zum Mitnehmen bereit. Für das leibliche Wohl wird mit Getränken, Kaffee und Kuchen gesorgt. Und natürlich stehen wir den ganzen Tag für Ihre Fragen zur Verfügung.

Vornweg möchten wir Ihnen, den Bürgern von Aying, hier die wichtigsten Fragen beantworten.

#### **Wer sind die FI-Aying Eagles?**

Wir sind ein kleiner Verein von Gleitschirmfliegern aus Aying und Umgebung (München bis Chiemsee), die im November 2020 diesen Verein als Windenschleppgemeinschaft gegründet haben. Der Schlepp mit einer Winde erlaubt es uns, auch ohne Berge in die Luft zu kommen. Die Mitglieder der FI-Aying Eagles sind allesamt erfahrene bis sehr erfahrene und zum Teil auch sportlich erfolgreiche Piloten. Die Mitgliederzahl haben wir ganz bewusst auf 18 begrenzt, weil wir klein bleiben wollen. Wir wollen das persönliche Miteinander pflegen und das Schleppgelände nicht zu stark belasten. Es ist aber durchaus möglich, dass wir Gastpiloten schleppen.

#### **Wie läuft ein Gleitschirmschlepp ab?**

Westlich des Bahnhofs (Peiß) schleppen wir mit einer sogenannten Abrollwinde – je nach Windrichtung von West nach Ost bzw. umgekehrt. Gestartet wird am besten bei Gegenwind, allenfalls noch bei null Wind.



Foto: Till Gottbrath

Die Winde ist auf einem Auto montiert, in unserem Fall ein kleiner, blauer VW Lupo. Der Pilot macht sich startfertig und hängt sich dann in das Schleppseil ein. Über Mobiltelefon oder Funk ist er mit dem Windenfahrer im Auto verbunden. Zum Schleppen fährt das Auto los und zieht den Piloten nach oben. Dabei fährt es so schnell, dass die Winde mit einer voreingestellten Zugkraft Seil abspult. Bei mehr Gegenwind kann der Lupo also langsamer fahren. Je nach Windverhältnissen und eventuell Thermik erreichen wir Ausklinkhöhen von bis zu 400 Metern. Um Missverständnisse zu vermeiden, läuft die Kommunikation zwischen Pilot und Windenfahrer nach einem festgelegten Procedere.

#### **Kann ein Gleitschirm auch an Höhe gewinnen?**

Ja, ein Gleitschirm kann, ähnlich wie ein Segelflugzeug oder ein Drachen, Thermik ausnutzen und dadurch auch steigen. Thermik bezeichnet Luftmassen, die wärmer als die Umgebungsluft sind und deshalb auf-

steigen. Wenn wir also Thermik finden, die schneller steigt als unsere Schirme sinken, können wir Höhe gewinnen. Um möglichst viel und schnell Höhe zu gewinnen, suchen wir den Thermikkern, weil es dort am besten hochgeht. Dort fliegen wir im Kreis – das so genannte Thermikkreisen.

Finden wir keine Thermik, landen wir nach kurzer Zeit wieder bei der Winde ein. Wenn ein Pilot zu lange sucht, kann es mal vorkommen, dass er nicht bis zur Winde schafft und irgendwo „außen“ landet. Aber das versuchen wir zu vermeiden.

An thermisch guten Tagen drehen wir also möglichst hoch auf (bis zur Wolkenbasis) und gehen dann auf Strecke. Das heißt, wir fliegen davon – dorthin, wo wir die nächste Thermik erwarten oder erhoffen. Das Schwierige und zugleich Schöne ist: man kann die Luft nicht sehen, Thermik also auch nicht. Es braucht Erfahrung und ein Quäntchen Glück, um aufzudrehen, lange zu fliegen und damit auch weit zu kommen.

#### Wie lange und wie weit fliegen die Piloten?

An guten Tagen können wir sehr lange in der Luft bleiben, bis die Sonne untergeht – je nach Jahreszeit bis über zehn Stunden. Der aktuelle Weltrekord für „freie Strecke“, also mit Rückenwind in eine Richtung fliegen, steht bei knapp über 600 km, aufgestellt in Texas (USA). Die weitesten Flüge in Deutschland und den Alpen reichen über 300 km. Es gibt aber nur ganz, ganz wenige Tage im Jahr, an denen das möglich ist. Und in Peiß? Im Frühsommer 2021 konnten zwei unserer Piloten bereits die 100 km knacken. Mal sehen, wie weit es noch geht. Uns scheint jedenfalls, als habe Peiß ein gutes Streckenpotenzial.

#### Wie oft fliegen die FI-Aying Eagles?

Die Vereinbarung mit der Gemeinde erlaubt uns an maximal 20 Tagen im Jahr zu fliegen. 2021 haben wir es nur acht Mal geschafft: nach schönem Wetter um Ostern gab es viel Regen im Frühjahr. Ab August stand der Mais zu hoch und verhinderte

das Schleppen. Viele von uns zieht es im Sommer aber ohnehin in die Alpen.

Beim Gleitschirmfliegen kommt es immer auf bestes Flugwetter an: Ist es gut, starten wir nur einmal, drehen auf und fliegen davon. Gibt es nur wenig Thermik (oder wir finden sie nicht), stehen wir ruck zuck wieder am Boden. Nach zwei bis drei erfolglosen Versuchen geben wir dann in der Regel auf.

Dem aufmerksamen Leser wird klar: Den Letzten beißen die Hunde. Das bedeutet: Wer die Winde bedient, kommt am Ende selbst NICHT in die Luft, weil er sich ja nicht selbst hochschleppen kann. Falls also jemand Lust hat, bei uns als reiner Windenfahrer mitmachen will, ist er herzlich willkommen. Wir würden uns um die Ausbildung kümmern.

#### Schauen wir Anwohnern in den Garten, auf die Terrasse oder in den Pool?

Es kann sein, dass uns der Wind über die Ortschaft versetzt und theoretisch könnten wir dann auch versuchen, in die Vorgärten zu schauen. Aber wir haben besseres zu tun! Wir wollen möglichst lange oben bleiben und am liebsten auf Strecke gehen.

Wir konzentrieren uns daher auf die Thermik, unsere Gleitschirme und die Fluginstrumente. Wir beobachten die Wolken, den Wolkenschatten, schauen nach Vögeln, Blättern, Gräsern, Schmetterlingen oder anderen „Flugobjekten“ um uns herum. Es heißt, sehr aufmerksam zu sein, um nicht gleich wieder am Boden zu stehen. Mit anderen Worten: Die Anwohner haben von uns absolut nichts zu befürchten.

#### Worauf achten die Piloten beim Schleppen? Worauf sollten Spaziergänger, Radler oder Reiter achten?

Die Schleppstrecke ist rund 1000 Meter lang und wird von zwei Feldwegen gekreuzt. Wenn wir schleppen, stellen wir entlang der Schleppstrecke und an den Querwegen Warnschilder auf.

Der Pilot und der Windenfahrer vergewissern sich vor dem Beginn jedes Schlepps

## WIMMER & CO. KFZ-MEISTERBETRIEB



*Wir gehen auf Ihr Auto ein.*

Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge  
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

**Höhenkirchner Str. 13a • 85653 Dürrnhaar • Tel. 08102 / 61 03**  
**Fax 08102 / 62 11 • E-Mail: info@kfz-wimmer.de**

UWE **KURZWEG**  
BAUAUSFÜHRUNGEN

- Bauausführungen + Sanierungen
- Baubetreuung
- Fliesenarbeiten
- Badsanierungen
- Abdichtungsarbeiten

Goldbergstraße 9 • 85653 Aying/Großhelfendorf • Tel.: 08095/ 875 15 06  
E-Mail: uwe@kurzweg-bau.de • Fax: 08095/ 875 15 07



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchner Strasse 6 / 85653 Dürrnhaar  
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de  
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta  
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr  
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet



**Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.**

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

**Brunner's Zeitarbeit GmbH**  
**Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68**  
**info@brunners-zeitarbeit.de • www.brunners-zeitarbeit.de**

immer sorgfältigst, dass sich niemand in die Quere kommt. Es kann aber doch mal sein, dass wir einen Reiter, Radler, Spaziergänger oder Jogger übersehen. Aus diesem Grund sollten diese auch selbst wachsam sein. Das gilt besonders, wenn der blaue Lupo mit dem Blinklicht auf dem Dach schnell über den Feldweg fährt. Denn dann schleppt er. Wir können zwar jederzeit bremsen und einen Schlepp abbrechen. Am besten ist es jedoch, wenn wir es gar nicht erst dazu kommen lassen. Wer einfach mal vorbeischauchen möchte und mehr erfahren will ist jederzeit herzlich willkommen – am besten immer am Beginn der Schleppstrecke (= bei Westwind nahe der S-Bahn, bei Ostwind nahe dem Waldrand).

**Sie wollen selbst mal das Gleitschirmfliegen ausprobieren?**

Die FI-Aying Eagles sind keine Flugschule und es ist auch nicht geplant, das Gelände zum Schulen zu nutzen. Dazu eignet es sich nicht. Als nahegelegene Flugschule empfehlen wir guten Gewissens die Flugschule Flyart von Klaus Schwarzer (<https://flyart.de>). Weitere Flugschulen sowie sehr gute allgemeine Infos finden Sie auf der Website des Deutschen Verbands: [www.dhv.de/fliegenlernen/gleitschirmfliegen/](http://www.dhv.de/fliegenlernen/gleitschirmfliegen/)

Mehr über uns steht auf [www.fl-aying-eagles.de](http://www.fl-aying-eagles.de). Haben Sie noch weitere Fragen oder ein persönliches Anliegen? Rufen Sie uns an, unsere beiden Ayingler Vorstände Hans Springer und Hermann Klein freuen sich über Ihren Anruf.

**Kontakt:** 0152 / 53116565  
[vorstand@fl-aying-eagles.de](mailto:vorstand@fl-aying-eagles.de)



### Abteilung Tennis

#### Der perfekte Ausgleich: Spiel Tennis

Mit diesem Slogan starten wir in die neue Tennissaison 2022.

Aber zuerst, der Rückblick in die Wintersaison 2021/22:

Wir haben 3 Mannschaften für die Winterrunde gemeldet:

Damen 50 in der Landesliga

Herren 50 in der Bezirksklasse 1

Herren 30 in der Bezirksklasse 2

Die Spiele laufen noch bis Ende März, aus diesem Grunde können wir noch keine Endergebnisse mitteilen.

Des Weiteren trainieren unsere Kinder und Jugendlichen wöchentlich unter der Leitung der Tennisschule Aigner Karner in der Tennishalle in Höhenkirchen. Dort trainieren auch die Hobby Herren, Herren 30, Da-

men 40, Damen 50 und Herren 50 um für die Sommersaison 2022 gerüstet zu sein. Zusätzlich trainieren wir unsere jüngsten Tennisspieler und Tennisspielerinnen auch noch in der Turnhalle in Großhelfendorf.

Den Start der Sommersaison planen wir am 25.4.22, wenn das Wetter mitspielt, dann können wir vielleicht schon früher beginnen.

Für die Sommersaison haben wir 8 Mannschaften gemeldet.

Damen 50 spielen erneut in der Regionaliga, das ist die höchste deutsche Liga, die möglich ist.

Damen 40 spielen in der Südliga 3

Herren 30 spielen in der Südliga 4

Herren 50 spielen in der Südliga 4

Junioren 18 spielen in der Südliga 4

Knaben 15 spielen in der Südliga 4

*Postwirt*



*Sauerlach*

## A guads Essen - a guads Bier

**Moderne, bayerische Gastlichkeit**

Täglich geöffnet von 10.00 - 24.00 Uhr  
 Durchgehend warme Küche von 11.00 - 22.00 Uhr.

Kein Ruhetag. 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.

Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.



Tegernseer Landstraße 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499  
[www.postwirt-sauerlach.de](http://www.postwirt-sauerlach.de)



Knaben 15 II spielen in der Südliga 4  
Dunlop Midcourt U10 spielen in der Südliga 2

Auch in diesem Jahr haben wir wieder Spielgemeinschaften im Jugendbereich mit unserm Nachbarverein TC Aying. Unser Dank gilt hierbei den Jugend- und Sportwarten für die gute Zusammenarbeit.

In diese Saison starten wir mit der Aktion „**Deutschland spielt Tennis**“, die vom Deutschen Tennisbund unterstützt wird. Dabei werden wir an einen Aktionstag allen Interessierten unseren schönen Sport vorstellen und näherbringen. An diesem Tag kann Tennis unter Anleitung probiert werden. Wir stellen unsere Tennisanlage und die nötigen Ansprechparten vor. Informieren Sie über unseren Sportverein, die Tennissparte und Sie erhalten alle anderen wichtigen Informationen. Den Termin dazu werden wir frühzeitig bekanntgeben.

Weiterhin sind wir Partner-Club des **Generali Tennis Starters**, ein Projekt des Deutschen Tennis Bundes und seinem Premium Partner Generali. Damit haben alle Tennis-Interessierten ohne Verein die Möglichkeit eine Tenniseinheit, ob Frei- oder Schnupper-Trainerstunde, kostenlos und ganz unverbindlich auszuüben, beziehungsweise zu testen – ein Angebot für Anfänger, Restarter oder Freunde. Wir hoffen, dass dieses Angebot auch heuer wieder großen Anklang findet.

Wir freuen uns bereits auf die neue Tennissaison und hoffen, dass wir zusammen mit unseren neuen und bestehenden Mit-

gliedern wieder einen schönen Sommer gemeinsam, bei Sport und Spaß verbringen können.

Jetzt möchte ich noch unserem Mitglied Julian Feuchter danken für die spontane Hilfe, die er gestartet hat. Julian organisierte einen Transport, Hilfsgüter, Kleidung, Decken und vieles mehr innerhalb von 2 Tagen. Anschließend brachte er diese Hilfsgüter in die Ukraine und konnte auch noch hilfsbedürftige Frauen und Kinder mit nach Deutschland bringen. Fotos: SV Helfendorf  
Lieber Julian vielen Dank für deine spontane Hilfe und den dazu nötigen großen Einsatz.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter: [www.sv-helfendorf.de](http://www.sv-helfendorf.de)

*Die Spartenleitung*



## Osteopathie in Egming



Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie  
**Christine Zundel**

Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenäckerweg 51  
85658 Egming  
Telefon 08095-8748656  
[osteopathie-zundel@gmx.de](mailto:osteopathie-zundel@gmx.de)

[www.osteopathie-zundel.de](http://www.osteopathie-zundel.de)

## Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying  
Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62  
Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: [marko.barisic@t-online.de](mailto:marko.barisic@t-online.de)



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege -  
nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -  
NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN  
KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABRBRUCHARBEITEN UND AUSHUB

MEISTERBETRIEB

**MICHAEL GAAR**  
LANDTECHNIK

**JETZT:**

**Inspektion Ihres  
Rasenmähers**

**zum Festpreis**

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c  
85635 Höhenkirchen-  
Siegertsbrunn  
Gewerbegebiet Hohenbrunn  
Tel. 08102/71010  
Fax 08102/71158  
[info@gaar-landtechnik.de](mailto:info@gaar-landtechnik.de)  
[www.gaar-landtechnik.de](http://www.gaar-landtechnik.de)



# TEAMS WORK.

**Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann.** Die STRABAG AG blickt als Marktführerin im deutschen Verkehrswegebau auf eine über 90-jährige Tradition zurück und ist Ihre zuverlässige Partnerin für Straßen- und Tiefbau, Asphaltarbeiten sowie Abdichtungen und Gussasphalt.

[www.strabag.de](http://www.strabag.de)



**STRABAG**  
TEAMS WORK.

STRABAG AG, Dir. Bayern Süd/Direct Export, Bereich München, Gruppe Taufkirchen  
Bergstr. 16, 82024 Taufkirchen, Tel. +49 89 614437-0, Fax +49 89 6128371, [taufkirchen@strabag.com](mailto:taufkirchen@strabag.com)



## Vertrauen ist einfach.



[www.kskmse.de](http://www.kskmse.de)

**Gut für die Region.**

Wir engagieren uns für die Menschen in den Regionen München, Starnberg und Ebersberg, denn dem Vertrauen unserer Kunden verdanken wir unser kontinuierliches Wachstum. Für eine Region, in der es sich zu leben lohnt.



Kreissparkasse



## TC Aying

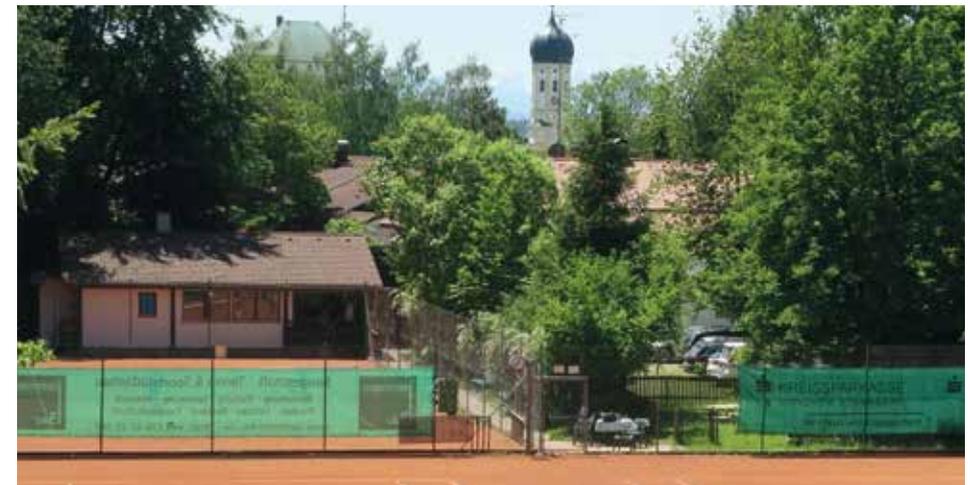
Im Winter wird Tennis in den nahgelegenen Hallen gespielt. In Höhenkirchen hat die Halle, mit Ihren neuen Online-Reservierungstool, einen großen, gar nicht so ein selbstverständlichen Schritt Richtung Digitalisierung gemacht. Dies bietet auch für die Hobbyspielenden die Möglichkeit spontan einen Platz am Vormittag, am Wochenende oder in den Ferien zu buchen. Einfach mal schnell online nachschauen kann, ob noch was frei ist. Davon haben auch die Spielerinnen und Spieler profitiert, die kein Winterabo haben. Dadurch traf man sich viel öfters zum Spielen wie in den vergangenen Jahren. Wäre schön, wenn andere Hallen auch in die Richtung investieren würden.

Damen 40 startete die Winterrunde 21/22 zum ersten Mal als Spielgemeinschaft mit SV Helfendorf. Um sicherzugehen, dass man für mögliche Ausfälle sicher aufgestellt war, war dies eine optimale Lösung und wir haben uns sehr gefreut neue Spielerinnen aus der Gemeinde kennengelernt zu haben. Die Saison läuft mit bereits 3 Siegen (stand 02/22) auch sehr erfolgreich.

Die neuen Kleinfeld (U9) Spielerinnen und Spieler haben mit den ersten Saisonvorbereitungen in der Turnhalle in Helfendorf gestartet. Kinder zwischen 5 und 8 Jahren, aus der ganzen Gemeinde Aying, üben spielerisch koordinatorische und motorische Fähigkeiten, sowie die ersten Ballwechsel. Trotz Einzelsports ist es uns wichtig, dass die Kinder sich als Mannschaft identifizieren und gemeinsam Spaß an Bewegung haben.

Sobald das Wetter es zulässt (März/April), beginnen wieder die Platzvorbereitungsarbeiten, die bei uns immer noch durch die Teilnahme vieler aktiver Mitglieder gemeinsam erledigt werden. Durch die vielen Stürme liegen wieder viel Laub und Äste auf den Plätzen, die weg transportiert werden müssen, bevor ein neuer, frischer Sand auf die Plätze gebracht werden kann. Meistens ab Ostern kann wieder auf den Sandplätzen gespielt werden.

Für den kommenden Sommer stehen die Pläne auch schon fest. Herren (6er), Freizeit-Herren Doppel 70 (4er), Damen 30 (4er) und Damen 40 (4er) Mannschaften starten die Saison und sind voll motiviert auf die spannenden Ballwechsel und Be-



gegnungen. Alle anderen Mannschaften (Jugend + Damen (4er)) sind als Spielgemeinschaft mit Helfendorf angemeldet. Jugendmannschaften starten in allen Altersklassen (U9, U10, U12, U15 und U18). U12 und U15 sind jeweils mit zwei erfahrenen Mannschaften stark vertreten. Auch wenn viele der Kinder vom kleineren Platz auf den größeren wechseln werden, sind wir zuversichtlich, dass sie dafür bereit sind. Die Gegner kommen alle aus den nahgelegenen Ortschaften, wie in den vergangenen Jahren. In der Hoffnung, dass Zuschauer wieder erlaubt sind, freuen sich die Kinder, wenn der eine oder andere Freund zum Zuschauen vorbei kommt. Die Spieltermine finden Sie auf unserer Vereinshomepage.

Tennisschule Aigner und Karner und der Trainer Christian „Cheesy“ Thiems unterrichtet wieder Tennis von montags bis donnerstags auf der Anlage. Mittwochs und donnerstags findet zusätzlich freies Training für Damen und Herren statt. Es sind viele interne Turniere, regelmäßige Mixedspiele, Sommercamp für die Jugend und gemütliches Zusammensein geplant. Im September organisiert der TC Aying wieder die „Gemeinde Jugendmeisterschaftspiele“.

Wir freuen uns wieder auf die nächste Sandplatzsaison und viele alte bekannte und neue Gesichter am Platz. Foto: TC Aying

TC Aying  
Susanna Landerer



## Trachtenverein d'Goldbergler Helfendorf

### Spendenerlös aus Weihnachtssingen für krebskranke Kinder

Exakt 600,- € an Spendenerlösen konnte der Vorstand des Trachtenvereins „Goldbergler Helfendorf“, Max Demmel, kürzlich an Frau Lisa Stritzl-Goreczko, Vorstandmitglied der Initiative krebskranke Kinder München e. V., übergeben.

Anlässlich des letztjährigen Weihnachtssingens der Weintröpfe Musi in der Pfarrkirche St. Emmeram in Helfendorf, welches trotz einiger coronabedingter Einschränkungen von Hermann Oswald und Max Demmel organisiert und realisiert werden konnte, wurden die Besucher um Spenden für die Initiative gebeten.

Diese unterstützt seit ihrer Gründung im Jahr 1995 krebskranke Kinder und ihre Eltern finanziell, personell, logistisch und mit Nachsorge-Angeboten.

Frau Stritzl-Goreczko bedankte sich bei allen Spendern nochmals herzlich für die Unterstützung bei dieser wichtigen Aufgabe.



Max Demmel und Lisa Stritzl-Goreczko bei der Spendenübergabe Bild privat

### Bericht zur Generalversammlung am 5. März 2022

Vorstand Max Demmel konnte 73 Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung begrüßen. Er freute sich, dass sie trotz der coronabedingten Schwierigkeiten stattfin-

Beispielfoto der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

**DER CORSA**

**FAHRSPASS AUF  
GANZER STRECKE.**

**Opel Vertragshändler  
Opel Vertragswerkstatt  
Junge Opel Kompetenzcenter  
1a Autoservice für alle Fabrikate  
kostenloser Hol- & Bringservice**

**1a**  
autoservice  
Werkstatt für alle Fabrikate

**Neu im Autohaus Mittermüller:  
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis**

**Pro Neuwagen**

**AUTOHAUS  
MITTERMÜLLER**

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn  
08093-759 [www.autohaus-mittermueller.de](http://www.autohaus-mittermueller.de)



**Stark in Farbe  
mit Profiqualität von**

**Mischservice für Lacke, Lasuren, Wand- und Fassadenfarben**

Hans Laurent, Ahornstraße 1, 85635 Höhenkirchen, Tel. 08102/ 45 57, Fax 66 67  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.00 u. Sa 8.00-12.00 [www.hans-laurent.de](http://www.hans-laurent.de)



**Durchgehend warme Küche**

wechselnde Menüs – ganztägig gültig  
Suppe und Hauptgericht € 6,50  
Tagesgericht ab € 4,20 – auch zum Mitnehmen

Unser Gasthaus bietet vielerlei Räumlichkeiten von 20 bis zu 250 Pers. passend für jede Art von Fest und Veranstaltung, sowie zwei Kegelbahnen für den „sportlichen“ Gast.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.  
**Die Wirtsleut' mit Belegschaft „beim Fellner“**

Dorfstraße 14 a · 85653  
Großhelfendorf  
Tel. 0 80 95 / 89 05 • Fax 0 80 95 / 89 09

GasthausFellner@aol.com  
[www.Gasthaus-Fellner.de](http://www.Gasthaus-Fellner.de)

Dienstags Ruhetag

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

**VOGEL** GMBH **Tore+Antriebe**



Tore + Antriebe für jeden Bedarf, Privat und Gewerbe, komplett **aus einer Hand** für Neu- und Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-, Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefgaragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe (auch Nachrüstung), betriebsfertige, normenkonforme Installation nach DIN-EN 13241-1

**Verkauf · Montage · Reparatur**

Mitglied im 

Münchener Str. 31–33, 82054 Sauerlach  
Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70  
[www.VOGEL-TORE-GMBH.de](http://www.VOGEL-TORE-GMBH.de)

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

den konnte und auch gut besucht wurde. Da die letztjährige Versammlung pandemiebedingt erst im September stattfand und zwischenzeitlich leider keine Veranstaltungen wie z. Bsp. die gemeinsame Weihnachtsfeier mit dem SV Helfendorf oder der Weihnachtsmarkt stattfinden konnten, fiel sein Bericht entsprechend kurz aus. Glücklicherweise entspannt sich die Corona-Situation gerade und gibt uns Hoffnung, dass nun auch wieder größere Veranstaltungen möglich sein können. Unser Vorstand gab einen Überblick über die bisher geplanten Termine. So lud er unter anderem ein zur gemeinsamen Maiandacht in Graß, der Teilnahme an der Fronleichnamprozession und zur Gautrachtenwallfahrt nach Birkenstein. Auch die beliebte Johannefeier am Goldberg soll dieses Jahr wieder stattfinden.

Max Demmel informierte die Anwesenden, dass der Fellner-Saal leider nicht mehr zur Verfügung steht. Dies stellt uns nun vor große Probleme. Betroffen ist vor allem unsere Theatergruppe, die plötzlich ohne Bühne und Auftrittsmöglichkeit dasteht. Auch die beliebte Weihnachtsfeier zusammen mit dem SV Helfendorf ist Geschich-

te. Eine Lösung ist derzeit nicht in Sicht. Ein Problem stellt die Situation auch für die Gaugruppe Holzkirchen, zu dem die Goldbergler gehören, dar. Mangels größtmäßig geeigneter Gaststätten im Gruppengebiet fand das Kinderpreisplatteln der Gaugruppe Holzkirchen in den letzten Jahren – vor Corona - ebenfalls im Fellnersaal statt. Wie Max Demmel berichtete, besteht hierfür eventuell die Möglichkeit, das Zelt beim geplanten Bräukirta zu nutzen.

Im September soll dann auch das Fest zum 1250-jährigen Jubiläum Helfendorf beginnen. Unser Bürgermeister Peter Wagner gab hierzu einen kurzen Überblick. Geplant sind verschiedene Veranstaltungen wie z. Bsp. eine Ausstellung, Vorträge und ein Markt. Der Trachtenverein wird sich hier mit einem Hoagascht im September sowie in einer Form am Markt beteiligen.

Ein erfreulicher Punkt auf der Tagesordnung der Versammlung sind die Neuaufnahmen. Max Demmel freute sich besonders, dass die jungen Nachwuchstrachtler/-innen Barbara Höß, Lena Sedlmair, Theresa Ellmaier, Florian Kraus, Korbinian Taubenberger u. Max Demmel j. die Goldberg-



**Michael Hahn, Georg Fellner, Hans Altenweger, Gabi Altenweger, Rosemarie Bachmair, Hermine Mayer, Max Demmel**

Foto: Trachtenverein

ler zukünftig verstärken und begrüßte sie sehr herzlich im Verein.

Im weiteren Verlauf der Versammlung konnten auch wieder langjährige Mitglieder ausgezeichnet werden. Max Demmel u. sein Vize Michael Hahn überreichten an die Anwesenden Urkunden und für die aktiven Mitglieder ein Ehrzeichen.

#### Geehrt wurden:

##### für 25 Jahre Mitgliedschaft:

Gabriele und Hans Altenweger,  
Manfred Höß, Alfred Böhm,  
Georg Fellner und Korbinian Kroiß.

##### für 40 Jahre Mitgliedschaft:

Rosemarie Bachmair,

##### für 50 Jahre Mitgliedschaft:

Herta Bachmair;

##### für 60 Jahre Mitgliedschaft:

Hermine Mayer und Ruppert Fritzmeier

##### für 75 Jahre Mitgliedschaft:

Anna Schlesinger

Zum Schluss der Versammlung bedankte sich Max Demmel bei Allen, die gerade auch in dieser schwierigen Zeit den Verein unterstützen sehr herzlich und wünschte alles Gute!



## Verein Dorfleben und Soziales e.V.

### Gemeinsamer Spendenaufruf UKRAINE vom Rathaus Aying und unserem Verein

**Kurz nach Kriegsbeginn erreichte uns ein Schreiben des ukrainischen Pfadfinderbundes PLAST** mit der Bitte um finanzielle Unterstützung von Flüchtlingen/ Kriegsopfern aus der Ukraine. Wir organisieren seit Jahren unsere alljährliche Weihnachtspäckchen Aktion für die Kinder von Tschernobyl mit dieser Organisation und kommen dieser Aufforderung daher sehr gerne nach.

PLAST arbeitet ehrenamtlich, hat langjährige Erfahrung in der humanitären Hilfe und garantiert uns, dass die Spenden zu 100 Prozent ankommen und von vertrauenswürdigen Helfern in der Ukraine zielgerichtet eingesetzt werden.

**Nähere Angaben zum Spendenaufruf finden Sie sowohl unter der Rubrik „Aktuelles aus der Gemeinde“ im Gemeindefblatt, als auch auf der Homepage der Gemeinde und des Vereins.**

#### AKTUELLES

Wollten Sie schon immer mal mit Kindern arbeiten? Derzeit suchen wir für die Betreuung unserer Mittagsbetreuungskinder in der Grundschule Aying engagierte Mitarbeiter\*innen (sowohl Teilzeitbeschäftigung als auch Minijob-Basis möglich).

Nähere Infos dazu finden Sie auf unserer Homepage unter Stellenangebote.

#### Sommer-Ferienprogramm 2022

Wir planen auch in diesem Jahr wieder ein Ferienprogramm für die Kinder aus unserer Gemeinde. *Dieses wird wieder coronabedingt nur unter bestimmten Hygienevorsatzungen stattfinden können und die Durchführung der Kurse wird immer der aktuellen Coronalage angepasst. Das bedeutet kurzfristige Kursabsagen sind leider*

# Peter Lang

## Büro für Baustatik

- ⇒ Statische Berechnungen
- ⇒ Schalpläne
- ⇒ Bewehrungspläne
- ⇒ Konstruktionspläne

Rosenheimer Str. 38 · Großhelfendorf · 85653 Aying  
Telefon 08095 / 91 05 · [www.baustatik-lang.de](http://www.baustatik-lang.de)



## Orthopädietechnik Sanitätshaus

Udo Messinger

Orthopädie-Mechaniker-Meister

Münchener Straße 17  
82054 Sauerlach  
Telefon: 08104 / 63 98 25  
[www.sanitaetshaus-sauerlach.de](http://www.sanitaetshaus-sauerlach.de)

**Prothesen  
Orthesen  
Einlagen  
Sanitätsbedarf  
Reha-Artikel  
Kompressions-  
strümpfe  
Bequemschuhe**



## Anton Vogl

### Schreinerei

#### Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65  
Email: [info@schreinereivogl.de](mailto:info@schreinereivogl.de) · Internet: [www.schreinereivogl.de](http://www.schreinereivogl.de)

# GASTHAUS Oswald beim Rupp

In unserem **Getränkedepot** können Sie unser Sortiment direkt abholen oder sich frei Haus liefern lassen.

#### Familie Böhm

Kleinhelfendorf 6  
85653 Aying

Tel. 08095 / 332  
[www.gasthaus-oswald.de](http://www.gasthaus-oswald.de)

Di., Mi., Do. Ruhetag  
Freitag - Montag durchgehend geöffnet





## Schmiderer GmbH & Co. KG

### HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR.

Münchener Str. 12  
85653 Aying  
Tel. 08095 / 389  
Fax 08095 / 22 72  
www.schmiderer-heizung.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
**einen Anlagenmechaniker(in)**  
in Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

*möglich.*

Dennoch hoffen wir sehr, dass sich die Situation bis zum Sommer wieder verbessert und wir viele tolle Kurse anbieten können. Außerdem würden wir uns wieder sehr über neue Kursleiter freuen, fassen Sie sich ein Herz und unterstützen uns mit einem Kursangebot. Gerne können Sie uns dazu eine E-Mail unter [ferienprogramm@dsga.aying.de](mailto:ferienprogramm@dsga.aying.de) senden.

Die Ferienprogrammanmeldung findet erneut online unter <https://aying.ferienprogramm-online.de> statt. Sie können für Ihre Kinder über diese Webseite ab dem 09.07. bis einschließlich 13.07.22 die gewünschten Kurse buchen. Die Bezahlung findet per SEPA-Lastschriftverfahren statt. Für Haushalte ohne Internetzugang bieten wir am 14.07.22 von 18 - 20 Uhr eine telefonische Nachmeldung unter 08095/875977 an. Bitte entnehmen Sie aktuelle Hinweise und Informationen der Homepage des Vereins <https://dorfleben-soziales-aying.de/>

#### Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: In den letzten Wochen haben wir uns viel überlegt, wie wir unsere Faschingsfeier unter den geltenden Gesundheitsbestimmungen coronakonform gestalten können.

Die Kinder diskutierten heiß über das jeweilige Gruppenmotto, aber am Ende waren alle vollauf begeistert und legten mit der Verwandlung der einzelnen Räume los. Dazu wurde tagelang voller Elan gemalt, geschnitten und geklebt. Die erste Klasse präsentierte klassische Märchen wie Dornröschen, Rapunzel und Hänsel und Gretel, die Zweiten verwandelten ihren Raum in einen Dschungel mit wilden Tieren, während die dritten und vierten Klassen in mystische Sphären abtauchten, da hier der Zauberer Harry Potter und ein wildes Heer von Hexen regierte. Schon eine Woche vor unserer Feier fieberten die Kinder diesem Tag entgegen, sie besprachen ihre Kostüme, schlugen Spiele vor und brach-

ten CDs von zu Hause mit, damit auch der musikalische Rahmen stimmte. Aber auch für das leibliche Wohl der Kinder wurde gesorgt, da es Flips, Chips, Salzstangen und Kuchen im Überfluss gab.

Auch in den Faschingsferien war unsere Einrichtung ab dem Aschermittwoch geöffnet. Diesmal konnten sich unsere Mittagsbetreuungskinder wieder mit vielen kreativen Basteleien und Spielen beschäftigen, aber auch handwerkliches Geschick war gefragt, da ein neuer Servierwagen zum Zusammenbau bereitstand.

Falls Sie weitere Informationen über unsere Mittagsbetreuung benötigen, können Sie diese unserer Homepage entnehmen. Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter 873443.

#### Hausaufgabenbetreuung

Diese findet im Rahmen der Mittagsbetreuung statt. Falls auch für „Nichtmittagsbetreuungskinder“ Interesse daran besteht, wenden Sie sich bitte an [dsga.rosifritzsche@t-online.de](mailto:rosifritzsche@t-online.de) oder während der Mittagsbetreuungszeit an Frau Keblat (Tel. 873443).

#### Selbsthilfe:

##### Legasthenie/AD(H)S/Dyskalkulie

Neben dem persönlichen Erfahrungsaustausch auf dem Gebiet der Legasthenie, Dyskalkulie und AD(H)S, diskutieren und informieren wir über verschiedenste Themengebiete. Veranstaltungsort ist das ehem. Raibagebäude in Großhelfendorf. Bei Interesse an einem Treffen können Sie sich gerne über das Kontaktformular auf unserer Homepage bei uns melden.

#### Babysittervermittlung

Hast du Lust als Babysitter vermittelt zu werden, dann melde dich bei uns. Frau Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema „Babysitter“ – auch „Leih-

Oma's und Opa's" sind herzlichst willkommen. Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an [babysitter@dsga.aying.de](mailto:babysitter@dsga.aying.de)

### Besondere Kinder

Wenn bei Ihrem Kind eine Auffälligkeit in der Entwicklung oder eine Behinderung festgestellt wurde, aber auch wenn Sie selbst Fragen haben, wenn Ihnen in der Entwicklung Ihres Kindes etwas Sorgen macht und Sie es nicht einordnen können, gibt es eine Reihe von Anlaufstellen, die Rat und Hilfe bieten. Näheres dazu können Sie bei Frau Evi Gschwandtner unter der Telefonnummer 2451 erfragen.

### Seniorenberatung

Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege und Versorgungsmöglichkeiten im häuslichen Bereich? Benötigen Sie Entlastung und Unterstützung? Suchen Sie Rat als pflegender Angehöriger? Dann wenden Sie sich an die Seniorenberatungsstelle unseres Vereins. Sie erreichen uns immer dienstags in der Zeit von 14 bis 16 Uhr in unserer Geschäftsstelle.

Falls Sie ein ausführliches Beratungsgespräch wünschen, möchten wir Sie bitten, sich vorab bei uns telefonisch oder per Mail anzumelden. Alle Beratungen finden selbstverständlich unter Einhaltung der jeweils gültigen Coronaregelungen statt, bei uns in der Geschäftsstelle, bei Ihnen zu Hause oder telefonisch.

Bei dringenden Anliegen können Sie uns auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen, oder uns per Mail an [senioren@dsga.aying.de](mailto:senioren@dsga.aying.de) kontaktieren. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Mit unserem Angebot „Senioren dahoam“ möchten wir Senior\*innen durch verschiedenste Hilfsangebote bis ins hohe Alter unterstützen, um möglichst lange ein eigenständiges Leben im vertrauten Umfeld der eigenen Wohnung führen zu können. Ausführliche Informationen entnehmen Sie

bitte unserem Flyer „Senioren dahoam“, den Sie auf unserer Homepage einsehen können.

Wir sind zudem immer auf der Suche nach motivierten Helfer\*innen, die uns bei der Durchführung verschiedenster Seniorenprojekte (gegen Aufwandsentschädigung) unterstützen möchten. Sollten Sie sich angesprochen fühlen, setzen Sie sich gerne mit uns in Verbindung.

Wir hoffen, unsere Demenzbetreuung „Hausbankln“ baldmöglichst coronakonform stattfinden lassen zu können. Das hängt allerdings vom weiteren Pandemie-Verlauf ab. Informationen dazu entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

### Beratungsangebot

Wir möchten Sie gerne darauf hinweisen, dass wir speziell für Vereinsmitglieder gegen eine Unkostenpauschale von 25 € auch ständig Rechtsberatung zu den Themen „Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“, „Die Ehegattenvorsorge“ und „Die Sorgerechtsverfügung – ein Beratungsangebot für Eltern von minderjährigen Kindern!“ anbieten. Haben Sie Interesse? Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer donnerstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir wegen § 6 RDG dieses Beratungsangebot nur für Vereinsmitglieder anbieten

dürfen. Eine Einzelmitgliedschaft kann für 15,00 € jährlich, eine Familienmitgliedschaft für 25,00 € jährlich erworben werden.

### Spinn- und Bastkuchl

Bist du neu hergezogen oder suchst du neue Bekanntschaften und interessierst dich für soziale Themen? Dann komm doch einfach mal in unserem offenen Treff vorbei!

Wir sind eine Gruppe junger und nicht mehr ganz so junger Mütter, die sich hier

zum Ratschen, Basteln, Nähen, Filzen und kreativem Gestalten treffen und wir freuen uns auf dein Kommen. Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter 875977. Der aktuellen Lage geschuldet, veröffentlichen wir die Termine für unsere nächsten Mittwochstreffen (jeweils in der Zeit von 10 bis 12 Uhr) derzeit ausschließlich auf unserer Homepage.

### Asyl/Migration

Sowohl unsere Beratungssprechstunde in der Geschäftsstelle, als auch unsere Formularsprechstunde in Aying findet mit entsprechendem Hygieneauflagen statt. Sollten Sie Interesse haben im Helferkreis mitzuwirken, können Sie Veronika Stahuber immer freitags (außerhalb der Ferien) in der Geschäftsstelle Dorfstraße 3 in Großhelfendorf von 10 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 08095/875977 erreichen, oder per E-Mail unter [asyl@dsga.aying.de](mailto:asyl@dsga.aying.de) kontaktieren.

### Minikaufhaus Allerlei - Secondhand und mehr!

Unser Charityprojekt Allerlei erfreut sich nachwievor sehr großer Beliebtheit und steht allen Ayingener Gemeindegürgern offen.

Wer kennt das nicht, der Kleiderschrank platzt aus allen Nähten, aber man trennt sich nur ungern von seinen guten Stücken. Wohin auch damit? In den Müll oder in den Kleidercontainer ..... unmöglich, das bringt keiner übers Herz! Wir tun Gutes mit Ihrer Kleiderspende! Es war uns schon immer ein Anliegen, Kleidung, die nicht mehr gebraucht wird, aber noch modern und gut erhalten ist, an andere Menschen weiterzugeben. Somit wird unsere Umwelt entlastet und wertvolle Ressourcen geschont. Unser Sortiment umfasst einwandfreie saisonale Kinder- und Erwachsenenkleidung und tolle Modeaccessoires wie Tücher, Hüte, Taschen, Gürtel und Schmuck zu Schnäppchenpreisen. Viele Kleidungsstücke und

Schuhe sind neu oder neuwertig. Oft bieten wir regionale Aktionsware, wie z. B. Honig aus der Gemeinde, selbstgestaltete T-Shirts, Filzarbeiten etc., an. Unsere regulären Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayingener Bahnhof 11a. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Wir bitten Sie, die jeweils geltenden aktuellen Corona-Regelungen zur Öffnung im Einzelhandel im Landkreis München, zu beachten.

### Gesundheitsforum: Kräuterwanderungen

„Zurück zur Natur- den Kräutern auf der Spur“; unter diesem Motto möchte Ihnen die Kräuterpädagogin Petra Feldhusen gerne altes und neues Wissen über die Schätze, die die Natur uns bietet, weitergeben.

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Kräuterwanderungen 2022 finden Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik Gesundheitsforum.

Die erste Wanderung zum Thema „Frühjahrsputz für den Körper“ findet am 23.04.22 statt.

Weitere Auskünfte und Anmeldung beim Veranstalter (Petra Feldhusen Tel: 08095/870157)

### Homepage

Der aktuellen Lage geschuldet, möchten wir Sie bitten, des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorfleben-soziales-aying.de> vorbeizuschauen. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

*Rosi Fritzsche*

*1. Vorsitzende DSGA*

*Ois  
Guade!*



**35  
JAHRE**  
*Brot. Bier. Lagerweil.*  
**FRITZ**

# Jubel Trubel!

**Wir feiern 35 Jahre FRITZ!**  
Mit Backstuben-Führungen, Aktions-Angeboten und vielem mehr.  
Weitere Infos erhalten Sie im Backstubenverkauf in Aying!

Fritz Mühlenbäckerei GmbH | Münchener Straße 28 | 85653 Aying  
[www.fritz-muehlenbaeckerei.de](http://www.fritz-muehlenbaeckerei.de)

## IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0  
 Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: [gemeindeblatt@aying.de](mailto:gemeindeblatt@aying.de)**  
 Verlag und Anzeigen: Hans Winklhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg  
 Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: [info@hw-werbeverlag.de](mailto:info@hw-werbeverlag.de)  
 Druck: alpha-teamDruck GmbH München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am  
Montag, 09. Mai 2022**



**AWO SENIORENZENTRUM AYING**



### IHR ANSPRECHPARTNER

Enver Krivaca, Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

## WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

### UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

### LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

### ZUKUNFT PFLEGEN

[www.awo-stellenboerse.de](http://www.awo-stellenboerse.de)  
[www.awo-ausbildung.de](http://www.awo-ausbildung.de)

**---> Bewirb dich jetzt!**

**AWO Seniorenzentrum Aying**  
 Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0  
[info@sz-ain.awo-obb.de](mailto:info@sz-ain.awo-obb.de) · [www.awo-obb.de](http://www.awo-obb.de)



**Ein Stück Heimat.**  
 Die Seniorenzentren der  
 AWO Oberbayern



## Frühlingsbote

Ainger Maibock. Ab sofort erhältlich im Brauerei-Getränkemarkt  
und im gut sortierten Getränkefachhandel.